

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

donderdag
13 december 2007
jaargang 123
nr 285

vandaag inhoud

3 aruba

Begroting financiën
2008 aangenomen



7 nederland

Stroomstoring legt
Bommelerwaard plat



13 financieel

ArcelorMittal biedt
op China Oriental



Minister Briesen van Toerisme:

‘Stoppen met bouwen’

ORANJESTAD — MEP-minister Edison Briesen van Toerisme en Transport vindt dat er niet meer toeristenverblijven op Aruba moet worden bijgebouwd. Het volbouwen van Aruba met grote hotels en timeshare-complexen is de weg naar massatoerisme en dat is niet waar Aruba naar toe moet, vindt hij. De bewindsman wil daarom vanaf januari weer een moratorium instellen, dit keer voor het aantal timeshare-appartementen.

“Palmbomen, mooie stranden en zon, vind je overal. In de Cariben, Indonesië, zelfs Afrika. Maar het unieke hier is de goede infrastructuur, gezondheidszorg, transport, uitstekende restaurants en logies. Dat heb je nergens in de Cariben en daar moeten we op voortbouwen”, vindt Briesen.

VISIE

Het is al langer bekend dat Aruba in de visie van de regering-Oduber een elitebestemming moet worden. Dat betekent concreet: alleen toeristen aantrekken die beschikken over een goedgevulde portemonnee. Briesen: “Dit soort toeristen is minder gevoelig voor economische ontwikkelingen. Dat is erg belangrijk. Kijk bijvoorbeeld naar de recessie nu in de Verenigde Staten als gevolg van de instortende huizenmarkt. 73 procent van onze toeristen komt uit de VS; wat als ze niet meer komen? Dat zou een ramp zijn voor Aruba.” Nieuw is de kritiek die Briesen nu geeft op onder andere zijn eigen overheidsbeleid met betrekking tot het blijven doorbouwen van nieuwe hotels en timeshare-appartementen. “Als alle plannen worden gerealiseerd, gaat het aantal hotelkamers van 7500 naar ongeveer 14.000. Daarnaast komen er tussen



Als alle plannen worden gerealiseerd, verdubbelt het aantal hotelkamers van 7500 nu naar ongeveer 14.000. Daarnaast komen er tussen de 2100 en 2200 condominiums bij. Aruba is hard op weg een bestemming te worden voor massatoerisme, waarschuwt minister Briesen.

de 2100 en 2200 condominiums bij. Aruba heeft nooit bekend gestaan als een volumebestemming, maar op deze manier worden we het wel.” Aruba had daarom ook nooit zomaar moeten instem-

men met de uitbreiding van het Marriott Hotel voor de timeshare-complexen Ocean Club en Surf Club. “Nadat Marriott toestemming had gekregen, kwamen de andere hotels ook en we

konden niet weigeren vanwege het gelijkheidsbeginsel.”

Vervolg op pagina 3
‘Elitetoerist gaat niet
zonnebaden op
overvol strand’

Foto: APF/Boque Ferreira

‘Curaçao heeft groot potentieel jachtindustrie’

WILLEMSTAD — De mogelijkheden voor het verder ontwikkelen van de jachtindustrie op Curaçao liggen voor het oprapen. Dat concluderen twee marketingstudenten in hun afstudeeronderzoek waarbij ze de lower Caribbean onder de loop namen. “Als er aan een paar voorwaarden wordt voldaan”, voegt Koen Altena toe. Regulerend voor jachten in het Spaanse Water is daarbij het belangrijkste. Het huidige marktaandeel van 13 procent zou binnen enkele jaren kunnen groeien tot 25 procent.

door Marius Noort

Niet zozeer als ‘slecht’, maar wel als ‘irritant’ en ‘omslachtig’ ervaren de ondervraagde booteigenaren de drie noodzakelijke stappen om via de immigratie en douane het eiland volgens de regels binnen te komen en te verlaten. “Dat zou ook allemaal in één kunnen. Bijvoorbeeld met een spreekuur aan het Spaanse Water.” De onderzoekers bakenen het onderzoeksgebied af tot het Caribisch gebied beneden de orkaanzone en bezochten daarvoor Grenada, Trinidad, Aruba en Bonaire. Ook de Venezolaanse kust valt binnen het onderzoeksgebied. Het aantal jachten dat Curaçao aandoet vertoont de laatste jaren een sterk stijgende lijn. In de beginjaren van deze eeuw schommelde

de het aantal bezoekende jachten rond de 350. Dit jaar schatten de onderzoekers dat het aantal boven de 750 uitkomt. Opdrachtgever tot het onderzoek is Curaçao Marine. De groei van het aantal bezoekende jachten is voor een belangrijk deel te danken aan de jachtwerf in het Schottegat. Tot voor kort lag de werf vol met jachten, die, nu het orkaanseizoen voorbij is, weer varen. Mede vanwege de positieve conclusies heeft de werf plannen om het aantal ligplaatsen met dertig tot zestig uit te breiden. Hiervoor wil de werf in de Baai van Versali drijvende steigers plaatsen. Curaçao geniet een paar belangrijke voordelen op de concurrentie. Belangrijkste pluspunt is volgens yachties dat het eiland ‘orkaantvrij’ is. Veiligheid scoort daarna

zeer hoog, zeker ten opzichte van het veel verder in de jachtindustrie ontwikkelde Trinidad. “Voor velen is zelfs de veiligheid op Curaçao de belangrijkste reden hiernaartoe te komen”, zegt Altena, zelf verbaasd over het onterecht negatieve veiligheidsimago van het eiland in Nederland. “Hier kun je veilig over straat. In Port of Spain veel minder. Jachteigenaren zijn zeer positief.”

Grenada klimt langzaam overeind uit de puinhoop die orkaan Ivan in 2004 op het normaal zo idyllische eiland achterliet. “Die zaten daarna goed in een dip. Alles was plat. Daar wilde je je jacht niet meer hebben”, zegt Altena, die met zijn partner de situatie zelf bekeek. Nog steeds sluiten sommige verzekeringsmaatschappijen jachten die tijdens het orkaanseizoen daar liggen uit. “Er zijn weer verzekeraars die het toestaan mits de boten in een ijzeren geraamte staan. Die maatregelen zijn genomen.”

Vervolg op pagina 9
‘Gemiddeld besteden
booteigenaren 2200 dollar’

Tussenvonnis in ruzie Nicaragua-Colombia

DEN HAAG/MANAGUA — Het Internationaal Gerechtshof (ICJ) in Den Haag heeft zich vandaag bevoegd verklaard om te oordelen in een geschil tussen Nicaragua en Colombia. Het is een tussenvonnis in de rechtszaak die Nicaragua in 2001 heeft aangespannen tegen Colombia over aan welk land eilanden en wateren in de Caribische Zee toebehoren. Inzet van het geschil zijn eilanden voor de kust van Nicaragua die Colombiaans grondgebied zijn.

Het hof oordeelde zich bevoegd maar niet over alle aspecten van het geschil. De rechters bevestigden dat bij verdrag eind jaren twintig is vastgelegd dat drie grotere eilandjes, San Andrés, Providencia en Santa Catalina Colombiaans zijn. Managua wil dat het ICJ het verdrag uit 1928 ongeldig verklaart omdat Nicaragua toen door de Amerikanen bezet was. Colombia wil dat het verdrag waarbij het de eilanden kreeg toebedeeld, gewoon van kracht blijft.

Taliban laten fortuin aan opium achter

KABUL — De Taliban hebben bij hun vlucht uit de Afghaanse stad Musa Qala voor een fortuin aan opium achtergelaten.

Britse en Afghaanse troepen troffen voor omgerekend bijna 300 miljoen dollar aan opium aan in vele tientallen zakken. Op de vindplaats werd vrijwel zeker heroïne gemaakt, zo berichtte het Britse dagblad The Times vandaag. De Taliban namen Musa Qala in februari over van regionale stamleiders. Kort daarvoor hadden Britse troepen de stad juist overgedragen aan die mannen. De afgelopen maanden groeide Musa Qala uit tot een centrum van de drugshandel.

Vervolg op pagina 8

Recordaantal rampen door opwarming aarde

GENEVE — De opwarming van de aarde heeft geleid tot een recordaantal natuurrampen in 2007. Het aantal rampen is ten opzichte van vorig jaar gestegen met een slordige 20 procent. Dat staat in het jaarlijkse Wereldrampenrapport van de Internationale Federatie van het Rode Kruis (IFRC). “Tot 10 oktober 2007 heeft de IFRC al 410 rampen geteld waarvan 56 procent aan het weer gerelateerd waren. Dat is in lijn met de trend

van stijgende aantallen rampen door klimaatveranderingen”, aldus het IFRC in het vandaag uitgegeven rapport. In 2006 telde de IFRC nog 427 natuurrampen, een stijging van 70 procent ten aanzien van 2004. “Deze getallen bevestigen de trend van de afgelopen jaren”, aldus secretaris-generaal Markku Niskala van de IFRC. Jaarlijks worden volgens het IFRC ongeveer 270 miljoen mensen getroffen door natuurgeweld.

Zwitserse Volkspartij stapt uit regering

BERN — In Zwitserland dreigt een politieke crisis nu de Zwitserse Volkspartij (SVP) van de rechts-populistische Christoph Blocher heeft aangekondigd uit de regering te stappen.

De SVP gaat in de oppositie omdat het parlement weigert Blocher te benoemen als minister vanwege zijn radicale opvattingen over onder meer asielzoekers. Daarmee is voor het eerst sinds 1959 niet een van de vier grote partijen in de regering vertegenwoordigd. Het betekent het einde van het Zwitserse consensus-

model. Het besluit volgde nadat vandaag bekend was geworden dat de SVP'er Eveline Widmer-Schlumpf zitting gaat nemen in de Bondsraad. Dat is tegen de wil van haar partij. Widmer-Schlumpf had zich op aandringen van de andere partijen kandidaat gesteld voor de regering. Zij kreeg woensdag in het parlement meer stemmen dan Blocher. Die kondigde daarop aan dat de SVP oppositie zou gaan voeren als hij niet in de regering zou worden herkozen.

Vervolg op pagina 8

Olga eist zeker veertien levens

SANTO DOMINGO — Een zeldzame decemberstorm in het Caribisch gebied heeft zeker veertien mensen het leven gekost. De tropische storm Olga hield huis in de Dominicaanse Republiek, Haïti en op Puerto Rico. Overvloedige regenval zorgde er woensdag voor overstromingen en aardverschuivingen.

De stad Santiago in het noorden van de Dominicaanse Republiek werd met elf doden zwaar getroffen. De rivieren Yaque del Norte en de Yuno zijn daar ver buiten hun oevers getreden. Zeven steden staan onder water en duizenden huizen zijn verwoest. De snelle stijging van het rivierwater werd naast de zware regenval veroorzaakt door water uit de Tavera-dam buiten Santiago. Autoriteiten zagen zich genoodzaakt de sluizen open te zetten waardoor miljoenen liters water per seconde de reeds gezwollen Yaque-rivieren voedden. Er bestaat onduidelijkheid of bewoners hiervan tijdig op de hoogte zijn gesteld. Ruim 30.000 Dominicanen zijn geëvacueerd. In Haïti maakte Olga twee dodelijke slachtoffers. Huizen zijn verwoest en bomen losgerukt. De storm raasde over het noorden en noordoosten,



Bewoners van de stad Santiago, in het noorden van de Dominicaanse Republiek, kijken vanaf het dak van hun huis naar de ravage die Olga heeft veroorzaakt.

meldde de directrice van de Haïtiaanse burgerbescherming. Op Puerto Rico stierf een autobestuurder toen zijn auto in een modderlawine terechtkwam. Naar verwachting trekt de storm zaterdag

tussen het westen van Cuba en de noordelijke punt van Yucatán door. Het is een zeldzaamheid dat in het Caribisch gebied zo laat in het jaar nog tropische stormen voorkomen. De regio

werd de afgelopen maanden al zwaar getroffen door de tropische storm Noel en de orkanen Dean en Felix. Noel eiste zes weken geleden in de Dominicaanse Republiek al meer dan 80 doden.

Nieuw corruptieonderzoek tegen Berlusconi

ROME — Silvio Berlusconi, de leider van de centrumrechtse oppositie in Italië, heeft een nieuw strafrechtelijk onderzoek aan zijn broek. Hij zou geprobeerd hebben een senator om te kopen.

Zo wilde hij ervoor zorgen dat premier Romano Prodi zijn meerderheid van maar één stem in de Senaat kwijtraakt. Dit meldde de krant *la Repubblica* woensdag. Berlusconi zou senator Nino Randazzo 2 miljoen euro (2,9 miljoen dollar) en een post in een nieuwe centrumrechtse regering hebben beloofd als hij het centrumlinkse kamp vaarwel zegt. Berlusconi rept in een reactie over een ‘rood leger’ van officieren van justitie die beschuldigingen tegen hem zouden verzinnen.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Morgen weer gezellig
borreltje & hapje @
Cafe the Plaza!!.

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Is je moeder niets voor mij Vraagt T
Vergeet hem dan niet mee te nemen.

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ

Live music en
lekkere
Hollandse hap!!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Havana Beach Club

Kom elke maandagavond om
8:30pm op een
strandstoel luieren en geniet van
onze filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere Polar
heeeerlijk koud
2 voor 5 pick

Beachbar
HAVANA
at the Surfside

FREE
INTERNET (WIFI)

Elke dag
HAPPY HOUR
17.00 T/M 19.00
Keuken open 11.30 t/m 20.30

19 Dec.
Kids Movie
Night !!!!

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Ook voor al Uw catering voor grote en
kleine groepen en vanaf 3 dec. open voor ontbijt
van 8.00 tot 10.00 's morgens.

RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Casibari

2 nieuwe woningen worden nu gebouwd bij Casibari
3 slaapk. woning, 1 badk, tuin, patio.
2 slaapk. woning met 1 badk, tuin, patio.
Zowel gemeubileerd als ongemeubileerd mogelijk.

vanaf **Afl 1.750,- p/m** beschikbaar december

www.renthousearuba.com

Cafe CALEB

Kies voor gezond
&
iets anders.
kies voor
Cafe Caleb in

Fantastic Gardens
PERFECT LANDSCAPING

Koude & warme
Drinkjes

Call one op
583-2650 ext.239

Caya Cuida Bo Cura 14, Bushiri. Tel: 297-583-2650
www.fantasticgardensaruba.com

Fantastic Gardens exist to bring nature closer
to you and to make Aruba one Fantastic Garden.

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage

PIPE CLEANING
SERVICE

Call 59 39 877

REINA AGENCIES N.V.
Quality services from a name you trust!

**COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES**

Business Partner **DELL** **PRINCETON**
COMPUTERS TECHNOLOGY, INC.

SUN PLAZA MALL, Suite 113
MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357

THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

MICHAEL CLAYTON (R)
daily: 4:50 7:15 9:40
matinee: 11:50 2:10 late-show: 12:05

LIONS FOR LAMBS (R)
daily: 4:05 6:10 8:10 10:10
matinee: 12:05 2:00 late-show: 12:10

ENCHANTED (PG)
daily: 5:10 7:30 matinee: 12:30 2:50
HITMAN (R)
daily: 9:50 late-show: 11:50

FRED CLAUS (PG)
daily: 4:35 matinee: 12:05 2:20

ATONEMENT (R)
daily: 6:50 9:25 late-show: 11:55

CHAOS (R)
daily: 4:40 7:00 9:15
matinee: 12:10 2:25 late-show: 11:30

ALVIN AND THE CHIPMUNKS (PG)
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:00

Matinee: Sat to Tue / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

LIONS FOR LAMBS (R)
daily: 4:25 6:30 8:25 10:25
matinee: 12:20 2:20 late-show: 12:25

ENCHANTED (PG)
daily: 4:15 6:25 matinee: 12:00 2:10
HITMAN (R)
daily: 8:30 10:30 late-show: 12:30

FRED CLAUS (PG)
daily: 4:10 6:20 matinee: 11:50 2:00

SAW IV (R)
daily: 8:40 10:35 late-show: 12:35

THIS CHRISTMAS (PG-13)
daily: 5:00 7:30 9:50
matinee: 12:10 2:35 late-show: 12:10

MICHAEL CLAYTON (R)
daily: 5:15 7:40 10:00
matinee: 12:30 2:45 late-show: 12:20

ALVIN AND THE CHIPMUNKS (PG)
daily: 4:20 6:20 8:20 10:20
matinee: 12:15 2:15 late-show: 12:15

Matinee: Sat to Tue / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

ELIZABETH: THE GOLDEN AGE (PG-13)
thursday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30
BEOWULF (R)
Monday & Tuesday: 8:00

CAR CRASH

Jeanne
INFASHION

NOUGAT
COMPAGNIA ITALIA
CRICOT CHIC
SAVE THE QUEEN
TWIN SET
MICHAEL STARS
LE GATTE JEANS

Schotlandstr. 43-3
Oranjestad, Aruba
00297 582 9499
Damas@setarnet.aw
Tue. -Sat. 1pm - 6pm

Your health, your future,
our care!

Salud cu Tradicion
Siha conoce e productonan
natural di Nina traha na Aruba mes.

3 to 5 pm
• Botica San Lucas 18 december • Botica Central 19 december
• Botica Kibrahacha 20 december • Botica October 15 december

viger
VIGOR PHARM

Wij zijn op zoek naar
**professionals
met talent en
ambitie**

Graag maken wij met u
een vrijblijvende afspraak
omtrent huidige of
toekomstige vacatures op
management en
directioniveau

Advance Executive Search
Dominicanessenstraat 33
Tel: 583-1338
Email: aes@advance-hrs.com

N.V. ELMAR
Wilhelminastraat 110
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 523-7100 • Fax: (297) 582-8991
Website : www.elmar.aw
E-mail : info.@elmar.aw

MEDEDELING

VERMIJD 'S AVONDS IN HET DONKER TE BLIJVEN.

N.V. ELMAR brengt haar verbruikers in
herinnering dat de rekening over de maand
OKTOBER 2007,

UITERLIJK VRIJDAG, 14 DECEMBER 2007,

dient te worden voldaan.

Verbruikers die hun rekening niet voor of op
bovengenoemde datum betalen, lopen het
risico dat hun perceel afgesloten wordt en
hierdoor een avond zonder licht kunnen
komen te zitten.

Verantwoordelijkheid van ieder verbruiker is
het op tijd betalen van hun rekening.

Crossroad Company A.V.V. in liquidatie

In de op 12 december 2007 gehouden
buitengewone algemene vergadering van
aandeelhouders van bovengenoemde
vennootschap werd besloten tot haar ontbinding
per 12 december 2007. Het plan van uitkering,
houdende de grondslagen van de verdeling
is ter inzage van een ieder neergelegd ten kantore
van het Handelsregister zomede ten kantore van
de vennootschap.

De Vereffenaar,
Comanco Aruba N.V.

ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad
menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e
notario suscrito prome cu dia 17 di maart 2008:

un tereno propiedad cu un grandura mas o menos
919 m2, situa na Seroe Pita, kadastralmente
Cococi como un parti
di prome division section R number 2890,
cu un cas construi riba dje,
conoci como:
SEROE PITA 28.

Explicacion: herederonan di Stevanita Erasmus-Arends
ta haci un apelacion ariba VERJARING (caducacion)
y ta informa cu e propiedad menciona pa mas cu
30 (trinta) aña continuamente tabata
den poder di herederonan menciona y
e tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario

SUCU / De la Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
telefon: 588-2400
telefax: 588-2500

email: notarisrodriguez@setarnet.aw

**NIEUW
OPEN**

HET BINNENHUY'S
ISLAND LIVING

Avenida Milio Croes # 26
(tegenover VanDorp Bookstore)

DESIGN STUDIO & SHOP

- * Interior decorating & architecture
- * Colour advice and painting
- * Window treatments-Fabrics-Blinds

NIEUWE SPULLEN BINNEN!!!!!!!!!!!!!!

Open di - zat 10-5 pm en donderdag
KOOPAVOND tot 8 p.m.
Tel: 582-3374

FURNITURE FANS LAMPS -ARTS AND GIFTS.

TEAK HOUSE
FURNITURE

Invites you to visit our showroom of exotic &
unique quality furniture for this season

GIFT ITEMS, LAMPS, FOUNTAINS, PICTURE FRAMES & MORE.....

L.G. SMITH BLVD. # 124
Tel.: 5827659

Begroting financiën 2008 aangenomen



Foto: Faruk Boekhoudt.

Na anderhalve dag debatteren is de begroting van Financiën en Economische Zaken over 2008 aangenomen.

ORANJESTAD — De begroting van Financiën en Economische Zaken is gistermiddag door de Staten aangenomen. Een MEP-meerderheid stemde voor de begroting. Opvallend was het aannemen van de motie van RED met 11 stemmen, waarin de regering wordt verzocht om de pensioenleeftijd te verhogen van ministers en parlementariërs van 45 respectievelijk 50 jaar naar 60 jaar.

Een krappe meerderheid van RED, MPA, AVP en een stem van MEP-fractielid Glenroy Wilson zorgde ervoor dat de motie over het pensioen het haalde. Dit tot grote vreugde van initiatiefnemer Rudy Lampe, die vindt dat het hoog tijd wordt dat er iets aan het pensioensysteem van Aruba moet veranderen, om te voorkomen dat het pensioenfonds straks de kosten niet meer kan dekken. Hij verwijst ook naar het recente commentaar van het IMF dat eenzelfde advies gaf met het oog op de toenemende vergrijzing van de bevolking. Premier Nelson Oduber reageerde daarop dat hij de discussie over het verhogen van de pensioenleeftijd niet wil starten en dat dit vanuit de gemeenschap moet komen. Met de motie hoopt de RED-fractieleider dat de discussie

nu is aangezwengeld. Ministers en parlementariërs moeten dan wel eerst het voorbeeld geven, vindt hij, want de kosten voor de pensioenen van ex-ministers en Statenleden zijn behoorlijk. Zo is er tussen 2000 en 2007 bijna 33,7 miljoen florin betaald aan deze pensioenen, weet RED op basis van haar vragen aan de minister-president.

AVP had gisteren minder geluk in de Staten. Haar amendement om de tegenbegroting, waaraan de partij maandenlang heeft gewerkt, uit te kunnen voeren werd met 12 stemmen afgewezen. MPA-leider Monica Kock onthield zich van stemming over het amendement. “Het is een goed initiatief en ik weet dat er lang aan gewerkt is. Maar ik kan er geen oordeel over vellen omdat het

te laat werd aangeboden om goed te kunnen bestuderen. Als AVP dit in de toekomst wil blijven doen, adviseer ik ze om het tijdiger in te leveren.” Over de begroting is Kock een stuk minder positief. Ze vindt deze niet realistisch, ondermeer omdat de minister uitgaat van inkomsten op basis van cijfers van 2007 die nog niet zijn gerealiseerd.

De MEP-fractie wees de tegenbegroting van AVP al bij voorbaat af. Net als financiën-minister Nilo Swaen (MEP), vinden de fractieleiden juist de tegenbegroting niet realistisch. “Het is een politieke stunt. Bovendien hebben ze niet de juiste procedure gevolgd. Een begroting is een wet, dus als AVP echt serieus was met de tegenbegroting, hadden ze geen amendement, maar een initiatiefwet moeten inbrengen”, was het commentaar van fractieleider Ady Thijsen. Hij vindt bovendien dat de beleidsprioriteiten in de tegenbegroting in het geheel niet verschillen van de Landsbegroting 2008. “Ze willen meer investeren in onderwijs, dat is de rege-

ring ook van plan met het opknappen van de schoolgebouwen. Met een kleinere overheid, zoals AVP voorstelt, is de regering al bezig door de uitvoering van de kerntakenanalyse. Ook aan de andere AVP-prioriteiten, een sterkere infrastructuur, gerichte lastenverlichting en het verlagen van de rentelast, is de regering al begonnen.”

Ook vraagt de gele partij zich af hoe AVP op de langetermijn haar beleid wil financieren als ze de bbo gaat afschaffen. Ook minister Swaen zet er zijn vraagtekens bij. “Het IMF heeft aangegeven dat de bbo het beste instrument is voor de huidige situatie op Aruba. In februari volgend jaar verschijnt hun rapport waaruit moet blijken wat het effect is geweest van de bbo op onder andere de inflatie. In april voeren we zelf een macro-economische analyse uit naar de effecten van de bbo.” Dan wordt volgens de minister ook duidelijk hoe groot het aandeel van de externe factoren, zoals de olieprijsstijging, op de inflatie is geweest.

Autokeuring op afspraak

ORANJESTAD — Dienst Technische Inspecties (DTI) gaat in 2008 werken met keuren op afspraak. Daarmee hoopt DTI een einde te maken aan de lange wachttijden voor automobilisten die voor de verplichte keuring komen.

Wie zijn auto wilde laten keuren, moest tot nu toe over veel geduld beschikken. Het kwam voor dat eigenaren diverse malen terug moesten komen naar het keuringsstation omdat het steeds niet lukte om een plaatsje te bemachtigen in de rij van auto's die op die dag gekeurd zouden worden. Door het invoeren van een afsprakensysteem wil DTI een einde maken aan deze taferelen.

Een afspraak maken kan iedere werkdag tussen elf uur en kwart voor twaalf en tussen drie en vier uur. Dat kan door te bellen naar DTI of langs te komen op het kantoor van DTI in Wayaca 31-a. De eigenaar van de auto krijgt dan te horen wanneer hij kan komen voor de ver-

plichte eenjaarlijkse keuring voor een pick up of tweejaarlijkse verplichte keuring voor een gewone personenauto. Voor het aanvragen van een duplicaat van een keuringsrapport hoeft geen afspraak te worden gemaakt, en evenmin voor herkeuringen die niet te wijten zijn aan het falen van het remsysteem. Als de auto wordt afgekeurd omdat de remmen onvoldoende werken, moet er wel opnieuw een afspraak worden gemaakt. Een afspraak maken is ook nodig voor het overschrijven van een auto. DTI keurt alleen op maandag, dinsdag en donderdag auto's met een A-kenteken. Op woensdag worden alleen auto's gekeurd die gebruikt worden voor openbaar vervoer en die beschikken over een V-, TX-, B-, O- of T-kenteken, met uitzondering van tourbussen. Die worden, net als voertuigen met een TR- of DT-kenteken alleen op vrijdag gekeurd. Het keuringsstation van DTI in Pos Chiquito is iedere dag voor keuringen geopend tussen acht uur 's morgens en een

uur 's middags. De eerste dag dat er een afspraak gemaakt kan worden is 3 januari. In verband met het invoeren van het afsprakensysteem worden er op 3 en 4 januari geen keuringen uitgevoerd. De eerste gelegenheid om langs te komen voor een keuring is op maandag 7 januari. Bij de keuring moet de eigenaar over de volgende papieren beschikken: de keuringskaart van de vorige keuring, registratiebewijs van de auto, afgegeven door de Ontvanger der Belastingen, een (betalings)bewijs dat de auto is verzekerd en gepast geld om de kosten van de keuring te voldoen. In het geval de auto niet door de keuring komt, volgt er een herkeuring. Binnen dertig dagen is die herkeuring gratis. DTI vraagt alle eigenaren van voertuigen die voor keuring komen om op tijd aanwezig te zijn en ook om ruim voor het verstrijken van de periode waarvoor goedkeuring is afgegeven contact op te nemen voor een afspraak en een keuring.

Wet op crèches al tien jaar in bureaulade

ORANJESTAD — Volgend jaar is het tien jaar geleden dat de wet op de kinderopvang met algemene stemmen door de Staten werd aangenomen. De wet verdween daarna in een bureaulade van de regering en er is nooit meer iets mee gebeurd.

Monica Kock, fractievoorzitter van MPA, heeft daarover nu aan de bel getrokken.

Onderzoek heeft uitgewezen dat het wetsvoorstel al in 1995 werd ingediend door de Vaste Commissie Welzijn, waarvan de toen in het

parlement zitting hebbende partijen, AVP, MEP en OLA, allemaal deel uitmaakten. Bekrachtiging heeft echter nooit plaats gevonden. MPA heeft bij monde van Kock de huidige minister van Sociale Zaken, Marisol Tromp, diverse keren om opheldering gevraagd. Bij de behandeling van haar begroting werd de vraag opnieuw gesteld. Tromp antwoordde daarop dat zij enkele veranderingen in het wetsontwerp heeft aangebracht en wacht op advies van Directie Financiën. Dat betekent dat er

straks sprake is van een geheel nieuwe wet. MPA heeft aangedrongen op een snelle behandeling daarvan, zodat de wet zo snel mogelijk van kracht wordt. Na aanneming van de wet zullen crèches zich aan bepaalde strengere regels en voorwaarden moeten gaan houden. Volgens Kock mogen ouders dat ook van crèches eisen omdat zij daarvoor betalen en er zeker van moeten kunnen zijn dat hun kinderen in alle opzichten goed en veilig worden opgevangen terwijl zij zelf aan het werk zijn.

Legitimatie installateurs

ORANJESTAD — Dienst Technische Inspecties (DTI) voorziet begin januari 2008 alle erkende installateurs van elektra- en gasinstallaties van een badge met foto en het nummer van hun vergunning, zodat zij zich kunnen legitimeren bij hun klanten.

Bij het DTI-kantoor te Wayaca kunnen overigens ook (gratis) de lijsten worden opgevraagd met de namen van

erkende installateurs.

De wet schrijft voor dat elektra- en gasinstallaties moeten worden gekeurd door DTI alvorens ze in bedrijf worden gesteld. De installatie moet geschieden door een erkende installateur of onder toezicht van hem of haar. De nieuwe identificatie vermeldt het jaar waarvoor deze werd afgegeven en is op de achterzijde voorzien

van een stempel van DTI en een handtekening van de directeur. Met de invoering van dit systeem hoopt DTI ontduiking van de wet door bedriegers tegen te gaan. De bevolking, aldus de inspectie, is immers gebaat bij veiligheid en het goed functioneren van installaties, wat alleen kan worden verzekerd door goed opgeleide en ervaren installateurs.

Stroomstoring treft oostelijk deel eiland

ORANJESTAD — Een stroomstoring heeft gisteren het oostelijk deel van Aruba getroffen. Het gebied ten oosten van Mativudiri zat rond het middaguur gedurende anderhalf uur grotendeels zonder stroom. Ook San Nicolas, Savaneta en Sta. Cruz werden getroffen door de stroomstoring. Bovendien was een flink aantal radiostations uit de lucht. Volgens Elmar werd het probleem veroorzaakt doordat WEB tijdelijk onvoldoende stroom leverde om alle gebruikers te voorzien. WEB komt later vandaag met een persbericht om uit te leggen wat de problemen heeft veroorzaakt.

Donkey Sanctuary Aruba

Open ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00



Tel. 5841063-5684091- 9659977
www.arubandonkey.org

‘Elite-toerist gaat niet zonnebaden op overvol strand’

Vervolg van pagina 1

Het is met name premier Nelson Oduber die wel vindt dat Aruba op de goede weg is om de ‘rijkere toerist’ aan te trekken. De upgradering van verschillende hotels aan Palm Beach door uitvoerige renovatie van de panden en faciliteiten en het binnenhalen van luxere hotels zoals het RIU en twee vijfsterrenhotels die straks bij Seroe Colorado komen, is volgens Oduber daar het bewijs van. Briesen is daar niet helemaal van overtuigd: “Een vijfsterrenhotel betekent niet dat Aruba ook een vijfsterrenbestemming is. Zoals ik eerder zei, ook de toeristische infrastructuur moet er zijn.” Een elite-toerist gaat volgens Briesen dus niet op een overvol Palm Beach zonnebaden. Ook moet Aruba het niet gaan zoeken in all inclusive hotels zoals met het RIU-hotel waarmee volgens hem voornamelijk ‘grote massagroepen uit Spanje’ worden aangetrokken. “De Dominicaanse Republiek stapt niet voor niets over van all inclusive hotels naar resorts met golfbanen.”

HAVEN

Het streven om een luxe bestemming te worden, speelt ook een grote rol in wie straks in samenwerking met Aruba Ports Authority (APA) de geplande cruisehaven gaat ontwikkelen. Er moet grofweg een keuze gemaakt worden tussen cruise maatschappij Royal Caribbean Cruise Lines (RCCL), die sa-



Foto: Cybmed.

Toerisme-minister Edison Briesen (rechts) op het vijftigjarig jubileum van Aruba Cruise Tourism met directeur Alfonso Boekhoudt van Aruba Ports Authority (APA).

men met partners het haventerrein wil gaan ontwikkelen met een driersterrenhotel en casino, en de Spaanse groep Sol Melia/Fresnos 16 met een vijfsterrenhotel plus mariehaven op het terrein van het voormalige Bushiri-hotel en het meest westelijke deel van de containerhaven.

Het probleem bij het laatste project is echter dat de Spaanse groep pas gaat bouwen als de containerhaven is verhuisd naar Barcadera. Briesen: “Ze gaan niet begin-

nen zolang de hijskraan er nog staat.” Maar ook met Royal Caribbean is niet alles in kannen en kruiken. APA hoopt van RCCL een jarenlange garantie te krijgen waardoor de aanvoer van een flink aantal cruisetoeristen is verzekerd. Met de opbrengsten hiervan en ook investeringen door RCCL, hoopt de havenautoriteit de containerhaven op korte termijn te kunnen verhuizen. Briesen zegt echter dat hij nog geen garanties heeft gezien en dat RCCL



weinig interesse heeft om bij te dragen aan een snelle verhuizing van de containerhaven. “Toen we aangaven dat er weinig arbeidskrachten te vinden zijn om al deze bouwwerkzaamheden snel te kunnen realiseren, zei RCCL: geen probleem, dan wachten we rustig af.” Volgens Briesen is het ook ‘moeilijk’ onderhandelen met de cruise maatschappij omdat het bedrijf ook met drie andere eilanden in de Cariben op dit moment onderhandelt over havenontwikkelingen. Daarnaast wil het bedrijf niet investeren in een mariehaven, zoals in het masterplan staat, dat de

regering heeft laten maken voor de nieuwe ontwikkeling van de haven.

In het gesprek laat de toerisme-minister doorschemeren dat hij zijn keuze heeft gemaakt, maar deze nog niet wil bekend maken. Bovendien zegt Briesen dat niet hij, maar APA aan de onderhandelingstafel zit. APA heeft van minister Briesen nog tot aanstaande zaterdag gekregen om een gezamenlijk voorstel met RCCL op tafel te leggen. APA-directeur Alfonso Boekhoudt liet woensdag weten dat hij het voorstel vandaag in de Raad van Commissarissen zou

brengen voor een beslissing. Gisteren sprak Boekhoudt met minister Briesen over de laatste stand van zaken. Hij heeft in ieder geval weer aan Briesen gevraagd om de deadline van 15 december op te schuiven. De vraag is nu of de minister daar, na al drie verlengingen, gehoor aan geeft. “Ik wil geen driersterrenhotel als ik de kans heb om straks een vijfsterrenhotel op Aruba te krijgen. Bovendien heeft Sol Melia gezegd dat als we willen, ze ook serieus gaan kijken of ze kunnen bijdragen aan de verhuizing van de containerhaven”, laat Briesen zich ten slotte ontvallen.



SANDALS

AVENTURA MALL



A Christmas Surprise

1 AÑA... 25% DI DESCUENTO RIBA ABONNEMENT!

Aplica Awor!

DSL pa: Afl. 0,- *

Activacion y Modem GRATIS!

Cu compra di Afl.25,- na SETAR ricibi un ticket pa participa pa e premionan di Fin di Aña.

TIRA 7 y GANA!

* Oferta ta valido te cu dia 31 di december 2007, na tur Teleshop, tanten tin den stock.
* Aplicabel pa abonnement di DSL cu contract di 2 aña, pa cliente nobo
* Tin condicionan aplicabel.

SETAR
Pa mas informacion yama 139 of bishita www.setar.aw

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
donderdag 13 december
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:
J. Tromp via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
Seroe Preto NV. Tel. 584-4833.
Pabou di brug:
Trupiaal NV. Tel. 583-8538 of 583-8560.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulpilijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 of Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkgelinge- en diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail:
directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:
Floor Huygen
Sharina Henriquez
Kitty Groothuise
amigoe.aruba@setar.net.aw
arubamigoe@yahoo.com

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
admin@amigoe.aruba.aw

Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
avisomigoe@setar.net.aw

Distributie:
Zulma Kock
admin@amigoe.aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#810278-01

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diarazon 12 December 2007

14 27 29 31 33

1^o Premio: no tin ganador afl. 400.000,-
2^o Premio: no tin 2 ganador afl. 3.610,00
3^o Premio: tin 20 ganador afl. 220,00
4^o Premio: tin 407 ganador di 12,00

Joker 35 Proximo sorteo 15 Dec.
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 470.000,00

1 Premio: 5 bon 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker 4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **E**

Commercial Building FOR RENT

Currently rented by
Carlos & Charlie's
Prime location, in the center
of Aruba's main nightlife area

Available January 2007. Long-term lease possible. Can be modified to suit individual needs. Only serious inquiries please call:

594-7615

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met TIO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-8:40 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUEWSLIJN EUROPA

ELKE DAG

OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Arubanen op weg naar Amsterdamse kunstacademie

ORANJESTAD — Vijf Arubanen zijn geselecteerd om toegelaten te worden tot de opleiding aan de Gerrit Rietveld Academie in Amsterdam. Een speciale commissie, sommigen speciaal daarvoor overgekomen, selecteerde vorige week een ongekend hoog aantal Arubanen voor deze studie.

“Blijkbaar is dit een voor-teken voor een Arubaanse kunstuitbarsting”, meent directeur Elvis López van Ateliers ’89, die de toekomstige studenten heeft begeleid. “Nooit eerder gingen er zoveel tegelijk heen.” De Gerrit Rietveld Academie hanteert een hoge drempel voor toelating vanwege het grote aantal aanmeldingen. Jaarlijks zouden er vijfduizend personen aan een studie willen beginnen. Plek is er slechts voor ongeveer 125 studenten. Als de vijf zijn toegelaten, zorgt dat voor een relatief hoge Arubaanse vertegenwoordiging.

Voor de laatste expositie van kunstcentrum Ateliers ’89,



Foto: Raúl Henriquez

Performance van Jess Wolff onlangs op een modeshow in Ateliers '89 die de afsluiting vormde van de workshop Mode van Claire Fons.

die er nu nog is te zien, haalden de meeste, vooral jonge, deelnemers alles uit de kast om aangenomen te worden.

Degenen die zijn aangena-men, zijn al een tijd actief in het lokale, en soms ook inter-nationale, kunstcircuit: per-

former Wilfred Janssen die een plek zal krijgen aan de nieuwe opleiding ‘Schrijven’ die de academie aanbiedt,

Kevin Schuit (installatie, monumentaal), Jess Wolff (mode, installatie) en haar broer Ken Wolff (installatie, monumentaal) en Xaviera Hardjopawiro (design, audiovisueel).

“Ze hoeven nu alleen nog twee opdrachten in te leveren die alle studenten voor toelating moeten maken”, licht López toe. “Maar op basis van hun eigen werk is het zo goed als zeker dat ze zijn aangenomen. Toch zullen ze geen rustige kersttijd hebben, want in januari worden de opdrachten verstuurd, en ze zijn erg zenuwachtig nu. Pas in mei krijgen ze definitief te horen of ze naar Amsterdam kunnen gaan.” Volgens hem breekt er ‘een nieuw tijdperk’ aan. “Ze hebben al laten zien dat ze zich manifesteren tegen de anti-cultuur die hier heerst. Wij bij Ateliers ’89 zorgen dat dat kan plaatsvinden en stimuleren het op hoog niveau.” Behalve de vijf studenten zijn ook twee andere Arubanen ‘voorwaardelijk’ aange-meld: Armando Goedgedrag en Robin de Vogel.

Medewerkers RBTT vullen kerstmanden



ORANJESTAD — Onlangs vulde het Comité di Empleadonan di RBTT pa comunidad (RBTT-medewerkers voor de gemeenschap) weer vele kerstmanden met etenswaren. Inmiddels is dit een traditie onder de medewerkers van de bank. De manden zijn bedoeld voor gezinnen die het niet breed hebben. Om fondsen te werven voor deze actie hielden de medewerkers in november een ‘bake sale’ bij het kantoor in de Caya Grandi. Het uitdelen van de manden leverde veel dankbare reacties op. En dat is weer een stimulans om de actie in 2008 opnieuw te houden.

Winkelcentra versierd



ORANJESTAD — De Renaissance Mall en Marketplace en de twee hotels aan de strip in de stad zijn weer helemaal in kerstfeer gehuld. Er zijn maar liefst 600 slingers met groene en witte kerstlampjes rond de stammen van de palmbomen bij de hotels opgehangen. Bij de versieringen binnen is gekozen voor de kleuren oranje, brons en zilver. Voor veel bezoekers aan de winkelgalerij onder het hotel zijn de versieringen reden genoeg om daar een foto van te schieten. Die worden vaak gebruikt voor zelfgemaakte kerstkaarten die naar familie en vrienden in het buitenland worden gestuurd. In de Renaissance Marketplace zijn de dominerende kleuren blauw, rood en groen. Zugheila Lindeborg van de marketing- en promotieafdeling vertelt dat voor de Marketplace is gekozen voor de meer traditionele kleuren, terwijl de versieringen in de Mall juist een klassieke uitstraling hebben. In de Mall speelt elke vrijdag en zaterdag een jazztrio die de feestelijke sfeer aan het eind van het jaar nog een extra dimensie geeft.

WEEKENDAGENDA

VRIJDAG 14 DEC

Access Art Gallery
Expositie *Abstracto Tropical*, schilderijen van Luis Barreto
ma-za 10:00 – 20:00 uur

Art Gallery Insight, Paradera Park 215
Opening solo-expositie Alida Martinez
No more tears in paradise
20:00 – 23:30 uur

Garage Centraal
Expositie *Mira Arte*, met werk van leerlingen van Miriam de l’Isle
ma-za 08:00 – 17:30 uur

Sportcentrum Betico Cruz, Sta. Cruz
Actie tbv Thuiszorg
18:00 uur

Busstation San Nicolas
Ontsteken lichtjes grootste kerstboom

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail amigoe@aruba.com

19:00 uur

ZATERDAG 15 DEC

Instituto di Cultura, Oranjestad
Informatiedag Directie Onderwijs en Dutch Car. Student Association over studeren in USA
09:00 – 11:00 uur

Partijhuis AVP
Concierto di Speranza
19:00 uur

Aula Universiteit van Aruba
Kerstconcert Coral Choir
20:15 uur

Alida Martinez exposeert eigen werk

ORANJESTAD — In Insight Art Gallery te Paradera Park opent vrijdagavond een solo-expositie van kunstenaress-conservator en voorzitter van de stichting Insight for the Arts Aruba, Alida Martinez. De expositie heeft de naam *No more tears in Paradise* meegekregen.

Martinez is een van de belangrijke voortrekkers op het gebied van hedendaagse kunst op het eiland. In haar galerie geeft zij gevestigde en nieuwe kunstenaars de gelegenheid om hun werk aan het publiek te tonen. Na lange tijd presenteert zij nu zelf weer eigen werk op een solo-expositie.

No more tears in Paradise verbeeldt de constante reflectie van de kunstenaress. Daarbij betreft zij mensenrechten en de sociale confrontatie die tot een balans moeten leiden. Er bestaan voor haar geen (geografische) grenzen en beperkingen. Dat laatste is een belangrijk uitgangspunt, want een klein eiland als Aruba wordt telkens geconfronteerd met die beperkingen. Om aan haar gevoelens uiting te geven maakt Marti-

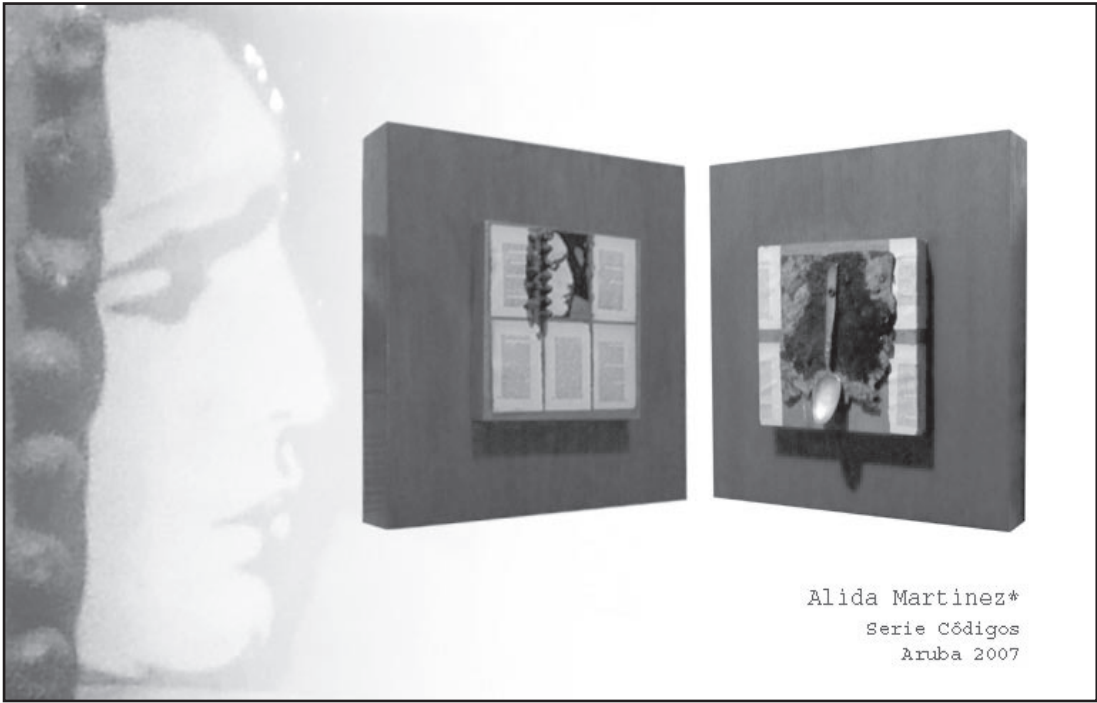


Foto: Cybmaed

Alida Martinez werkt veel vanuit bepaalde concepten. Nieuw werk is de komende tijd te zien in haar eigen galerie in Paradera Park.

nez gebruik van symbolen en uiteenlopende technieken. Aruba biedt haar daarvoor alle ruimte. De filosofie van Martinez is soms moeilijk te doorgronden, evenals de taal die zij gebruikt om haar gedachten

te verklaren. Desondanks slaagt zij er in om mensen met haar werk te boeien. Wie kennis wil maken met haar nieuwste creaties is van harte welkom in de galerie, die is gelegen langs de weg tussen Paradera en

het sportpark te Jaburibari. De openingstijden zijn van maandag tot vrijdag tussen tien uur ’s morgens en vijf uur ’s middags. Buiten die tijden is een bezoek alleen mogelijk na een telefonische afspraak (op 568-9168).

Zulaika van der Biezen 10 jaar bij Post Aruba

ORANJESTAD — Op 3 december is het tien jaar geleden dat Zulaika van der Biezen in dienst trad bij Post Aruba. Dit heugelijke feit is met veel enthousiasme gevierd door directie en collega’s. Tijdens de viering van het jubileum is Zulaika uitgebreid geprezen voor haar inzet. In de tien jaar bij Post Aruba heeft Zulaika een hele carrière afgelegd bij de post: ze begon aan het loket, maar werd al na drie weken overgeplaatst en bevorderd tot secretaresse van de directeur. Vervolgens werkte ze vier jaar als directiesecretaresse. Daarna werkte ze op de afdeling agendeer, waar ze verantwoordelijk was voor alle inkomende en uitgaande brieven. Momenteel werkt ze bij Accounting als administratief medewerker van afdeling financiën van Post Aruba. Directeur van Post Aruba, Kees van Nederkassel, merkte op dat, in de tijd dat hij bij Post Aruba werkt, hij Zulaika



Directeur Kees van Nederkassel overhandigt een bloemetje namens Post Aruba aan jubilaris Zulaika van der Biezen.

heeft leren kennen als een rustig maar heel toegewijde employé. Ook haar collega’s prezen haar als een serieuze

persoon die goed met iedereen kan opschieten en waar je op kunt rekenen. Zulaika zei op haar beurt tevreden

te zijn over haar tijd bij Post Aruba en over de kansen die ze heeft gekregen om binnen het bedrijf te groeien.

Kerkdienst marinierskazerne

ORANJESTAD — Aanstaaende zondag 16 december wordt er om half tien uur weer een kerkdienst gehouden in de kapel van de marinierskazerne in Savaneta. Voorganger is dominee en vlootpredikant Dick Pranger. In een feestelijk ver-

sierde kapel wordt de derde zondag van advent gevierd, en de kinderen gaan verder met de voorbereiding op hun kerstfeest op zondag 23 december. De kerkdienst is voor iedereen toegankelijk, ongeacht van welk kerkgenootschap men al dan niet

lid is. Na afloop van de dienst is er koffie, thee en limonade met een plakje cake. Aan de poort van de kazerne kan naar een legitimatiebewijs gevraagd worden; het is dan ook aan te bevelen dat mee te nemen.

Animal Rights Aruba

“Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setarnet.aw
 Website: www.Animalrightsaruba.org
 Tel: 5887709/5945393
 Voor donaties: via Paypal zie website

Ploeg van Jan Wouters gaat verder in UEFA Cup

PSV doet stapje terug



Foto: AFP/Vincent Jannink

PSV'er Edison Mendez schoffelt David Suazo van Inter overhoop en kan met een rode kaart vertrekken.

EINDHOVEN — PSV speelt na de winterstop in de UEFA Cup. De Eindhovenaren slaagden er woensdag niet in te winnen van de Italiaanse kampioen Internazionale, een eerste vereiste om een ronde verder te komen in de Champions League. In Eindhoven, waar de thuisclub ruim een uur met tien man speelde, won Inter met 1-0.

PSV had zich ook bij een overwinning niet geplaast voor de knock-outfase van het toernooi. De club was daarvoor afhankelijk van het resultaat in de wedstrijd tussen Fenerbahce en CSKA Moskou. Omdat de Turken wonnen (3-1) was PSV sowieso op derde plaats in groep G blijven steken. “Ik denk niet dat het schande is om in deze groep als derde te eindigen”, zei trainer Jan Wouters na afloop. “We wisten van te voren dat het met vier kampioenen een zware groep zou worden. Dan hoop je dat iedereen van iedereen punten pakt. Dat gebeurde eigenlijk niet, maar we bleven door twee overwinnin-

gen op CSKA alsnog bij.” Dat PSV na de winterstop een treetje lager voetbalt, kwam niet als een verrassing. PSV maakt dit Europese seizoen een weinig uitgebalanceerde indruk en wist zich nog slechts kansrijk voor een langer verblijf in de Champions League door twee overwinningen op het zwakke CSKA Moskou. Trainer Jan Wouters haalde in de aanloop naar het beslissende duel tegen de Internazionale nog maar eens de namen van Alex en Philip Cocu aan, de twee sterkhouders van de afgelopen seizoenen. De Nederlandse kampioen bereikte aan de hand van dat tweetal drie jaar op rij de tweede ronde van het hoogst aangeschreven Europese toernooi. Zonder de ervaring en het gomme van Cocu en het defensief onverzettelijke van Alex bleek PSV dit seizoen niet van het niveau dat vereist is om verder te komen in de Champions League. PSV mag zich na de winterpauze meten met de clubs uit de UEFA Cup, wellicht een passender niveau voor de kampioenen van Nederland.

Aan de toch al niet geringe opdracht om de Italiaanse kampioen Internazionale te verslaan werd na een half uur voetbal een extra opgave toegevoegd. Edison Mendez probeerde in de 28e minuut met een wanhopige sliding de doorgebroken David Suazo te stuiten, maar deed dat veel te onbesuisd - en vooral zonder de bal te spelen. Scheidsrechter Markus Merk stuurde hem vervolgens zonder aarzelen van het veld. “Dat was een breekpunt”, aldus Wouters. “Met elf tegen elf is het al niet gemakkelijk om Internazionale te verslaan. Met tien man wordt dat helemaal een moeilijke opdracht. Als Mendez er dan af wordt gestuurd weet je dat het de rest van het duel moeilijk wordt.” De kans van Suazo kwam voort uit een wilde trap vanuit de Italiaanse verdediging. De laatste linie van PSV stond zo slecht opgesteld dat direct twee spelers van Internazionale een vrije doorgang hadden in de richting van Gomes. De doelman hoefde na de ongecontroleerde poging van Mendez om de Hongaar te stuiten niet eens

meer in actie te komen. PSV probeerde - ook nadat het elftal was teruggebracht tot een tiental - nog van alles om een de groepsfase van de Champions League met een overwinning af te sluiten. Het elftal van interim-coach Jan Wouters voetbalde moedig, maar bleek niet opgewassen tegen de numerieke en kwalitatieve overmacht van Internazionale, dat ondanks een vele afwezigen nog altijd een Europees topelftal kon opstellen. In de 64e minuut maakte oud-Feyenoorder Julio Ricardo Cruz een einde aan de aspiraties van PSV. Een doelpunt van zijn voet zorgde voor de definitieve uitschakeling in de Champions League: 0-1. Wouters dacht daarna alvast in de richting van de komende competitiewedstrijd tegen Ajax en haalde Jefferson Farfan, Danko Lazovic en Ibrahim Afellay van het veld: “Uit voorzorg ja. Ik denk ook niet dat het resultaat ons vertrouwen schaadt. De manier waarop we met tien man overeind zijn gebleven tegen Inter geeft vertrouwen voor het duel met Ajax.”

Twee buitenlandse werpers voor HCAW

BUSSUM — Mr.Cocker HCAW heeft voor de nieuwe honkbalcompetitie twee buitenlandse werpers aange trokken. De Bussumse club heeft 28-jarige Amerikaan Adam Sowell (28) en de Venezolaan Fernando Gutierrez (27), die ook over een Spaans paspoort beschikt, vastgelegd.

Sowell werd vorig seizoen uitgeroepen tot de meest waardevolle speler van de

Zweedse competitie. De rechtshandige werper was mede verantwoordelijk voor het eerste kampioenschap van Karlskoga Bats. Gutierrez, eveneens rechtshandig, was twee jaar actief in de Spaanse competitie bij Marlins Puerto Cruz. Hij maakte ook deel uit van de organisatie van de Baltimore Orioles. Gutierrez speelde met de Spaanse ploeg op het EK en het onlangs gehouden WK in Taiwan.

Seedorf schiet Milan naar finale World Cup

YOKOHAMA — Clarence Seedorf heeft AC Milan naar de finale van de wereldbeker voor clubteams geschoten. De Nederlandse international maakte vandaag in Yokohama in de 68e minuut het enige doelpunt in de halve finale tegen het Japanse Urawa Red Diamonds.

De Italiaanse winnaar van de Champions League speelt de finale van de wereldbeker

zondag tegen Boca Juniors uit Argentinië. Milan domineerde de wedstrijd tegen de Japanners, maar wist pas in de tweede helft het overwicht in een treffer om te zetten. Kaka leidde het doelpunt van Seedorf in. De Braziliaan gaf na een fraaie actie een voorzet vanaf links, die de Nederlandse middenvelder koelbloedig afrondde met een harde schuiver.

Rogge hekelt illegaal gokken

LAUSANNE — IOC-voorzitter Jacques Rogge heeft woensdag de internationale sportwereld gewaarschuwd voor illegale gokpraktijken. Hij noemde het kwaad even groot als doping. “Net als bij doping is een wereldwijde aanpak nodig

om dit kwaad te bestrijden”, sprak de Belg. Hij pleitte voor het uitvaardigen van strenge voorschriften. Verder wil Rogge een betere voorlichting en nauwlettend toezicht op organisaties die zich met het gokken op sportwedstrijden bezig houden.

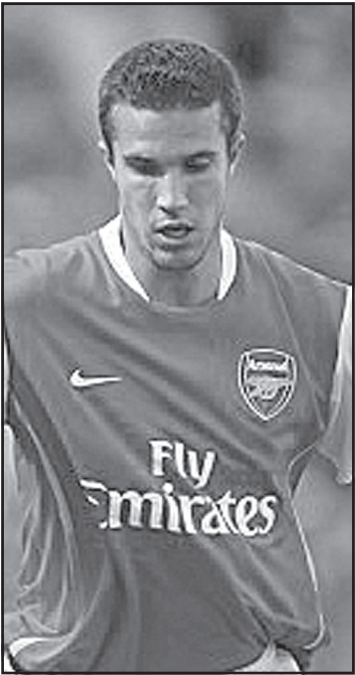
Ajax in zee met Chinezen

AMSTERDAM — Ajax tekent zondagmorgen voor aanvang van de topper tegen PSV een ‘letter of intent’ tot samenwerking met Chinese voetbalbond, de Chinese toelclub Beijing Guoan FC en de Chinese staatstelevisie.

Dat heeft de Amsterdamse club woensdag bekend gemaakt. Verdere details worden zondag uit de doeken gedaan. Algemeen directeur Maarten Fontein maakte half

oktober al duidelijk dat de Amsterdamse voetbalclub de Chinese markt op zou gaan. Het doel, gaf hij toen aan, is onder meer de jeugdopleiding van Ajax te exploiteren. Daarnaast is de nieuwe hoofdsponsor Aegon heel erg actief op de Chinese markt. “In China vinden ze het heel belangrijk dat we daar niet alleen een wedstrijdje komen voetballen, maar ook op de lange termijn willen samenwerken”, gaf Fontein destijds aan.

Van Persie wint met Arsenal



Robin van Persie

was niet voldoende voor de Engelsen om alsnog groepswinnaar te worden. Die eer ging naar Sevilla. De Spanjaarden wonnen bij Slavia Praag, 3-0. Naast Fenerbahce, ten koste van PSV, voegde woensdag ook Lyon zich nog toe aan het lijstje van zestien clubs dat zich plaatste voor de volgende ronde. Dat deden de Fransen door te winnen van Glasgow Rangers, 3-0. De treffers kwamen van Govou en Benzema (2). Johan Neeskens, op de plaats van de geschorste trainer Frank Rijkaard, leidde Barcelona naar een thuiszege op VfB Stuttgart, 3-1. De Spanjaarden waren al zeker van de groepszege, de Duitsers kon zich bij voorbaat zelfs al niet meer plaatsen voor een vervolg in de UEFA-beker.

Lee terug bij Feyenoord

ROTTERDAM — Chun-Soo Lee is teruggekeerd bij Feyenoord. De Zuid-Koreaanse voetballer meldde zich woensdag weer in Rotterdam. Daar had de aanvalser een gesprek met onder andere technisch directeur Peter Bosz. Lee stond woens-

dagmiddag weer op het trainingsveld. Lee vertrok eind november naar zijn geboorteland omdat hij ziek was en aanpassingsproblemen kende in De Kuip. “Toen Lee weg ging bij Feyenoord was hij ziek en niet vrolijk. We waren benieuwd hoe hij zou

terugkeren. We hebben weer de oude Lee gezien, een open en vrolijke jongen. We hopen dat het zo blijft”, zegt Bosz op de site van de club. “Hij liet weten dat hij blij is om weer terug te zijn. Nu is het aan hem om het te laten zien”, aldus Bosz.

Schalke heft schorsing feestvierders op

GELSENKIRCHEN — Schalke 04 heeft een dag na plaatsing voor de volgende ronde van de Champions League de schorsing van drie spelers opgeheven.

Mladen Krstajic, Ivan Rakitic en Jermaine Jones waren gestraft omdat ze zaterdag tot diep in de nacht aanwe-

zig waren op een feest in een discotheek in Duisburg. Krstajic en Rakitic mochten dinsdag voor straf niet meedoen in het beslissende Champions Leagueduel tegen Rosenborg (3-1), dat Schalke plaatsing bij de laatste zestien opleverde. Jones was al geschorst voor dat duel door de UEFA.

De drie kregen woensdag te horen dat ze weer tot de selectie behoren. Ze kunnen zaterdag in actie komen in het competitieduel tgen FC Nürnberg. Manager Andreas Müller gaat ervan uit dat de drie zich in de toekomst netjes zullen gedragen. De drie kregen ook een boete opgelegd voor hun ‘wangedrag’.

Schultz-McCarthy hekelt tennistalenten

ROTTERDAM — Brenda Schultz-McCarthy ergert zich aan de mentaliteit van sommige Nederlandse tennisssters. Elise Tamaëla maakte dinsdag bekend dat ze haar loopbaan beëindigt, andere jonge speelsters gingen haar de voorbije jaren voor. “Waarom?”, vraagt de bijna 37-jarige Schultz-McCarthy zich vertwijfeld af. “Ze kunnen het allemaal

aan, dat weet ik zeker. De twijfel moet alleen weg.” Schultz-McCarthy, die woensdag in de eerste ronde van de nationale Masters verloor van Daniëlle Harmen, vindt dat talenten verkeerde keuzes maken. “Ze spelen alleen maar in Europa. In de Verenigde Staten zijn de toernooien minder sterk bezet. Als ze daar een aantal toernooien spelen,

klimmen ze zo een stuk op de wereldranglijst en vinden sneller een sponsor. Van stoppen op deze leeftijd krijg je spijt.” Schultz-McCarthy gaat zelf in ieder geval nog een jaar door. “Ik wil in 2008 de top honderd van de wereld halen. Als dat lukt, blijf ik langer tennissen. Lukt het niet, dan stop ik definitief en word ik moeder.”

IOC schrapt olympische plakken Marion Jones

LAUSANNE — Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) heeft Marion Jones al haar medailles van de Olympische Spelen in Sydney (2000) ontnomen.

De Amerikaanse sprinter gaf onlangs toe rond die periode verboden prestatiebevorde-

rende middelen te hebben gebruikt. Jones won in Sydney vijf medailles, waarvan drie gouden op de 100, 200 en 4x400 meter. Naast die olympische titels veroverde ze ook nog twee bronzen plakken bij het verspringen en de 4x100 meter. In eigen land loopt Jones nog het ri-

sico van een celstraf omdat ze eerder gelogen heeft tegenover federale agenten. De internationale atletiekfederatie IAAF schorste Jones in oktober voor twee jaar na haar ontboezeningen over dopegebruik. De IAAF schrapte tevens haar resultaten sinds september 2000.

Overbelaste pols hindert Krajicek

ROTTERDAM — Michaëlla Krajicek heeft last van een overbelaste linkerpols. “Het beste voor mij zou nu rust zijn, maar ik wil de Masters niet missen”, zei ze woensdag na haar met 7-5 6-4 gewonnen partij in de eerste ronde tegen de 16-jarige Lesley Kerkhove. Krajicek, die met een brace speelde, liep de blessure op tijdens de training. “Ik heb moeite om door te slaan, ik kan niet over de bal heen gaan. Ik moet nu een paar keer ijs op mijn pols doen. Als mijn pols dik wordt, kan ik donderdag de kwartfinale niet spelen.”

Krajicek neemt na de Masters één week rust en speelt begin januari haar eerste toernooi, ter voorbereiding op de Australian Open.



Eredivisie start volgend jaar na Spelen Peking

ZEIST — De eredivisie start volgend seizoen (2008-2009) in het weekeinde van vrijdag 29 tot en met zondag 31 augustus. Dit heeft de KNVB woensdag bekendgemaakt. De beslissing van de KNVB houdt in dat hoogste profcompetitie een week na afloop van de Olympische Spelen in Peking begint. De Olympische Spelen eindigen op 24 augustus. Nederland heeft zich

geplaatst voor het olympisch voetbaltoernooi. De strijd om de Johan Cruijff Schaal wordt op zaterdag 23 augustus afgevoerd. Plaats van handeling is de Arena in Amsterdam. De bekerfinale is vastgesteld voor zondag 10 mei 2009. De eerste divisie begint in 2008 drie weken eerder dan de eredivisie. De ploegen uit de Jupiler League komen vrijdag 8 augustus voor het eerst in actie.

BBC: Capello bondscoach van Engeland

LONDEN — Fabio Capello wordt vandaag benoemd tot bondscoach van het Engelse nationale voetbalteam. Dat zegt de BBC. Volgens de publieke omroep tekent de Italiaanse trainer een vierjarig contract ter waarde van 4 miljoen pond (5,5 miljoen euro). De Engelse voetbalbond FA bevestigde woensdag al verregaand in onderhandeling

te zijn met de 61-jarige Capello, die eerder trainer was van AC Milan, Juventus, AS Roma en Real Madrid. Het bestuur zal volgens de BBC donderdagmiddag de benoeming bekrachtigen. Capello volgt Steve McClaren op, die in november aan de kant werd gezet nadat Engeland had gefaald zich te plaatsen voor het EK voetbal van volgend jaar.

Vijf oefenduels voor Oranje op weg naar EK

ZEIST — Het Nederlands elftal speelt in de aanloop naar de Europese titelstrijd in Oostenrijk en Zwitserland vijf oefenduels. De ploeg van bondscoach Marco van Basten start de EK-campagne op 6 februari in Rijeka tegen Kroatië, dat zich ook plaatste voor de eindronde. Aanvankelijk zou Italië op die dag sparren met Oranje, maar de wereldkampioen

is tijdens de EK een van de groepstegenstanders. Het Nederlands elftal speelt verder op 26 maart in Wenen tegen Oostenrijk, op zaterdagavond 26 mei in Rotterdam tegen Oekraïne, op donderdagavond 29 mei in Eindhoven tegen Denemarken en ter afsluiting van de oefencampagne op zondagmiddag 1 juni in Rotterdam tegen Wales.

Green Team zevende jacht in Ocean Race

PORTSMOUTH — “The Green Team” uit Engeland heeft zich definitief als zevende deelnemer gemeld voor de Volvo Ocean Race

2008-2009. De 37-jarige Britse zeiler Ian Walker, tweevoudig olympisch kampioen, is aangetrokken als schipper.

Apache-helikopter raakt hoogspanningsmast

Stroomstoring legt Bommelerwaard plat

MAASDRIEL — Een stroomstoring heeft in de Tiel- en Bommelerwaard voor grote overlast gezorgd. Nadat een defensiehelikopter woensdagavond een hoogspanningsmast raakte, kwamen ongeveer 50.000 huishoudens zonder stroom te zitten. De storing zal naar verwachting vandaag nog aanhouden en mogelijk zelfs tot vrijdag. Een Apache-helikopter vloog woensdag bij Hurwenen aan de noordoever van de Waal tegen een hoogspanningsmast.

De kabels, die over de rivier gaan, braken daardoor aan de zuidkant bij Heesselt af en kwamen in het water terecht. Het scheepvaartverkeer werd vervolgens stilgelegd. Vanmorgen kwam dat weer op gang, maar het zal later vandaag weer zijn gestremd wanneer de kabelbreuk wordt hersteld.

Voor het herstelwerk heeft netbeheerder Continuon de hulp ingeroepen van geniemilitairen, omdat het terrein door de sterke stroming en hoge waterstand van de Waal moeilijk is te bereiken. De genie assisteert met pontons. Het uitvallen van de stroom heeft grote gevolgen voor het openbare leven in de regio. Veel melkveehouderijen in het gebied komen in de knel omdat hun melkmachines niet werken. Sommige boeren kunnen dat opvan-

gen met noodaggregaten. Veel supermarkten blijven gesloten; de kassa- en beveiligingssystemen werken niet. De meeste supers hebben de gekoelde voorraden elders ondergebracht. Na telefoontjes van ouders heeft het Regionaal Operationeel Team (ROT) in Maasdriel besloten dat scholieren zelf mogen kiezen of ze naar school gaan. Politie en andere hulpdiensten rijden door het gebied om mensen die door de stroomstoring bijvoorbeeld medische apparatuur thuis niet kunnen gebruiken te helpen. Ook zijn voor enkele verzorgingshuizen noodmaatregelen getroffen. Sinds woensdagavond zijn alle brandweerposten in de regio bemand. Mensen kunnen daar hulp inroepen, als bijvoorbeeld hun telefoon niet werkt. Door de stroomuitval is ook het mobiele



De kabels van de hoogspanningsmasten tussen Hurwenen en Heesselt liggen in de Waal.

telefoonverkeer verstoord. Het vaste telefoonnetwerk doet het dankzij een noodstroomvoorziening wel. De exacte toedracht van het ongeval is nog niet bekend. Een Apache-gevechtshelikopter raakte tijdens een reguliere trainingsvlucht naar alle waarschijnlijkheid een arm van de hoogspanningsmast. Het toestel maakte korte tijd later een noodlanding in een weiland op ongeveer drie kilometer buiten de bebouwde kom van Vlijmen. De heli raakte beschadigd, maar de beide vliegers bleven ongedeerd. De Koninklijke Marechaussee stelt een onderzoek in. Volgens de commandant van luchtmachtbasis Gilze-Rijen is er niet ‘roekeloos gevlogen’. Alle piloten van gevechtshelikopters zijn ‘zeer professionele mannen en vrouwen’, die al meermalen op missies naar Afghanistan zijn geweest, aldus de commandant.

De luchtmacht heeft toestemming om in het betrokken gebied te oefenen met laagvliegen. Woensdagavond was ook sprake van een reguliere laagvlieg oefening in de duisternis.

Burgemeester A. Boerman van Doorne van Maasdriel beloofde vanmorgen op een persconferentie in het gemeentehuis in Kerkdriel dat er achteraf een schade-regeling komt voor getroffen bedrijven en particulieren. Defensie vindt het nog te vroeg om over aansprakelijkheid te spreken. Mochten claims komen dan buigt de schadecommissaris van de krijgsmacht zich

over de zaak. De stroomstoring heeft ruim 50.000 huishoudens en ongeveer 80.000 personen getroffen, schat de politie. De problemen doen zich voor in 21 plaatsen, waaronder Zaltbommel, Rossum, Haaften en Deil. Voor de bewoners in het gebied is een speciaal telefoonnummer in werking gesteld. Omroep Gelderland is ingeschakeld als rampenzender.

Over de brug is het warm

Inwoners van het Gelderse plaatsje Hedel in de Bommelerwaard hebben wellicht nog net iets meer last van de stroomstoring in hun gebied dan anderen. Zij kunnen namelijk de Bossche woonwijk Maaspoort zien, waar wel warmte en licht is. In Maaspoort ligt de vroegere nederzetting Crèvecoeur, dat dienst deed als verdedigingsfort. De grens tussen Gelderland en Brabant loopt op die plek midden door de Maas. Bij Hedel kruist de snelweg A2 de rivier via een brug. Precies op het midden van die brug loopt ook de zuidelijke grens van de stroomstoring. Daardoor zitten de inwoners van Hedel zonder licht in de vrieskou, terwijl bewoners van Maaspoort, aan het andere eind van de brug, geen problemen hebben.

Kamer blijft bij verzet tegen Oost-Europeanen

DEN HAAG — Een meerderheid van de Tweede Kamer blijft zich verzetten tegen het verder openstellen van de grenzen voor Oost-Europese werknemers. Dat bleek woensdag nadat minister Piet Hein Donner (Sociale Zaken) de Kamer tijdens zijn begrotingsbehandeling had gewaarschuwd dat het sluiten van de grenzen ‘geen enkel soelaas’ biedt en zelfs schadelijk voor de economie kan zijn.

In reactie daarop presenteerde onder meer de eigen partij van Donner, het CDA, een pakket eisen om ervoor te zorgen dat er ‘een pas op de plaats’ wordt gemaakt met het toelaten van Oost-Europese arbeidsmigranten. CDA-Kamerlid Eddy van Hijum stelde dat er wat hem betreft geen tussentijdse versoepeling komt voor Bulgaren en Roemenen. Eerst moeten volgens hem de huidige problemen met voornamelijk Polen worden aangepakt. Nu is nog geregeld dat werkgevers tot 2009 voor het inhuren van personeel uit Roemenië en Bulgarije, die sinds dit jaar lid zijn van de Europese Unie, een werkvergunning moeten aanvragen. Deze vergunningsplicht kan volgens de overgangsregels voor de twee nieuwe EU-lidstaten maximaal tot 2013 duren, maar Donner wil volgend jaar bekijken of de werkvergunning nog nodig is.

Van Hijum stelde daarom ‘duidelijke kaders’ voor. Zo mag volgens hem Nederland straks niet als enige land in Europa Roemenen en Bulgaren vrij toelaten. Als omringende landen hun grenzen wel dichthouden, vreest hij een grote toestroom van nieuwe arbeidsmigranten. Donner ontkende niet dat in bepaalde stadswijken en dorpen nu problemen zijn door concentraties Polen, onder meer op het gebied van

huisvesting. Hij wees er ook op dat hij met zijn collega Ella Vogelaar (Integratie), gemeenten en werkgevers maatregelen neemt. Maar hij noemde het “misplaatst om Polen te associëren met overlast en mensen die hier werk inpikken”. Polen zijn volgens hem ‘prettige, hardwerkende mensen’ die vooral werk doen waarvoor in Nederland moeilijk mensen te vinden zijn. Daarbij gaat het onder meer om werk in de bouw en de agrarische sector. Daarbij kreeg de CDA-bewindsman echter alleen steun van oppositiepartijen GroenLinks en D66. Verder toonden zowel regeringspartijen als de oppositie zich bezorgd over de bureaucratie in de arbeidsbemiddeling en de slechte samenwerking tussen uitkeringsinstituut UWV, Centrum voor Werk en Inkomen en gemeenten. Ook moeten er extra maatregelen komen om de arbeidsmarkt voor ouderen, onder wie tevens 65-plussers, open te breken. Donner zegde toe begin volgend jaar met een notitie te komen over doorwerken na je 65e verjaardag. Ook steunt hij het CDA-actieplan om met onder meer een campagne het negatieve beeld rond ouder personeel weg te nemen. Maar het plan van PvdA en ChristenUnie om werkgevers vrij te stellen van ziektekosten bij ouderen die ze in dienst nemen, wees hij af. Dat bevestigt volgens hem het onterechte vooroordeel dat oudere werknemers vaker ziek zijn dan jongeren. De PvdA twijfelde nog over de plannen van staatssecretaris Ahmed Aboutaleb (Sociale Zaken) om mensen in de bijstand met behoud van een uitkering aan het werk te zetten in zogeheten participatiebanen. PvdA-Kamerlid Mariëtte Hamer vreest dat mensen te lang aan het werk worden gezet voor hun uitkering en eiste garanties over scholing en extra beloning.

Hema-worst op NS-stations

AMSTERDAM — De warenhuisketen Hema gaat vanaf volgend jaar zomer vestigingen openen op NS-stations. De eerste winkel opent zijn deuren op het Centraal Station in Amsterdam. Dat hebben Hema en de Nederlandse Spoorwegen vandaag bekendgemaakt.

De bedoeling is dat de komende jaren 25 Hema-vestigingen op stations door heel

Nederland komen. De winkel formule telt momenteel 334 winkels in Nederland.

Op de stations komen winkels met een oppervlakte van ongeveer tweehonderd vierkante meter. Het assortiment wordt afgestemd op de behoeften van reizigers. Daartoe behoren onder meer persoonlijke verzorgingsartikelen, fietslampjes en etenswaren, zoals de Hema-rookworst.



Tonight Shopingnight Till 8 clock!!!

HOME & NATURE

Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6
Tel. 588-2731

Verhofstadt krijgt lift van Balkenende

EU-landen ondertekenen Verdrag van Lissabon

LISSABON — Het Verdrag van Lissabon is vandaag ondertekend door regeringsleiders, staatshoofden en ministers van Buitenlandse Zaken van alle 27 EU-landen. Het verdrag vervangt eerdere EU-verdragen en de in 2005 in Nederland en Frankrijk bij referenda afgewezen Europese grondwet.

De plechtige ondertekening had plaats in het Hiëronymus-klooster in Lissabon. Met de ondertekening komt een einde aan de diepe crisis waarin de EU zat nadat de bevolking van Frankrijk en Nederland in 2005 de toen op tafel liggende Europese grondwet bij referenda hadden weggestemd. Het nieuwe verdrag moet de EU effectiever en democratischer maken. Maar definitief van kracht is het nog niet. De tekst moet namelijk nog geratificeerd worden door de parlementen van de 27 EU-landen. En in Ierland volgt nog een referendum. Als dat geen nieuwe problemen oplevert, kan de ratificatie per 1 januari 2009 worden afgerond, mooi op tijd voor



Het Hiëronymus-klooster in Lissabon waar het Verdrag van Lissabon is ondertekend.

de verkiezingen voor een nieuw Europees Parlement in juni 2009. Afgelopen voorjaar werden de regeringen van de EU-lidstaten het onder leiding van de Duitse bondskanselier Angela Merkel eens over de tekst. Alles wat verwijst naar een mogelijke superstaat Europa en naar een grondwet (vlag, volkslied) verdween, al veranderde er inhoudelijk ten opzichte van de afgewezen grondwettekst niet veel.

Er verdwijnen een aantal vetorechten, het Europese Parlement en de nationale parlementen krijgen meer zeggenschap en er komt vanaf 2009 een voorzitter van de Europese Raad die in de volksmond waarschijnlijk Europese president gaat heten. Voor Nederland waren de veranderingen voldoende om alsnog in te stemmen met de nieuwe tekst. Een nieuw referendum was volgens de Raad van State, het kabinet en de Tweede Kamer niet nodig. Premier Jan Peter Balkenende – die met minister van Buitenlandse Zaken Maxime Verhagen het



De Belgische premier Guy Verhofstadt lift mee met Jan Peter Balkenende om minder broeikasgassen uit te stoten.

verdrag namens Nederland ondertekende – heeft niet alleen zijn Belgische en Luxemburgs collega's meegenomen in het regeringsvliegtuig naar Lissabon, maar ook de EU-buitenlandcoördinator Javier Solana vloog mee. Op de terugweg kreeg ook voorzitter José Manuel Barroso van de Europese Commissie een lift terug naar Brussel waar vrijdag de reguliere EU-top plaatsvindt.

Hiëronymus-klooster

In 1502 werd begonnen met de bouw van het Hiëronymus-klooster dat geldt als symbool voor de rijke geschiedenis van Portugal en voor de ontdekking van de zeeroute naar India. In het klooster bevinden zich onder meer de sarco-

fagen van Portugese koningen en koninginnen, maar ook de grafstenen van ontdekkingsreiziger Vasco da Gama en van de dichter Luís de Camões. Het klooster staat op de Werelderfgoedlijst van Unesco.

Hervat overleg Midden-Oosten begint met verwijten

JERUZALEM — Israël en de Palestijnen hebben woensdag in een hotel in West-Jeruzalem na zeven jaar de besprekingen hervat over een vredesregering. Het beraad werd vooral overschaduwd door wederzijdse verwijten.

De delegaties werden geleid door de Palestijnse premier Ahmed Qorei en de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Tzipi Livni, aldus Israëlische en Palestijnse bronnen. De start van de gesprekken was het gevolg van de internationale conferentie afgelopen maand in Annapolis bij Washington. Die had als doelstelling het zeven jaar geleden mislukte en gestaakte vredesproces tussen Palestijnen en Israëlërs nieuw leven in te blazen. De nieuwe gesprekken, die onder meer moeten uitmon-

den in de komst van een Palestijnse staat, werden vooral overschaduwd door hernieuwd geweld in de Gazastrook. De Israëlërs vielen de dichtbevolkte strook dinsdag opnieuw binnen met onder meer tanks en pantserwagens. Palestijnen vuurden zelfgemaakte projectielen af over de afgrasteringen die de strook van de joodse staat scheiden. Volgens Israël kwamen er dinsdag en woensdag bijna twintig op Israëlisch grondgebied terecht. De Palestijnen maakten zich vooral druk over een voorgenomen uitbreiding van een joodse nederzetting in Oost-Jeruzalem. Ze vroegen Israël om een directe stopzetting van de bouwplannen in het bezette gebied, maar de delegatie van de joodse staat reageerde niet op deze oproep. Beide delegaties zullen elkaar na 17 december opnieuw treffen. Een datum is niet niet geprikt.

Taliban laten fortuin aan opium achter

Vervolg van pagina 1

Nederlandse militairen leverden logistieke steun aan de operatie afgelopen week-einden om Musa Qala te heroveren. De Taliban verlieten de stad, de enige die in hun handen was. Bij de inname

zijn honderden rebellen gedood of gearresteerd. Dat verklaarde een zegsman van het ministerie van Defensie donderdag. Onder hen zijn tientallen buitenlanders. De woordvoerder zei niet uit welke landen de opstandelingen afkomstig waren.

Zwitserse Volkspartij stapt uit regering

Vervolg van pagina 1

De nieuwe leden van de Bondsraad zijn vanmorgen beëdigd. Fractie leider Caspar Baader van de SVP liet daarop weten dat minister Widmer-Schlumpf geen deel meer uitmaakt van de SVP-fractie. Ook herkozen SVP-minister Samuel Schmid treft hetzelfde lot, zei hij. Baader beschuldigde de andere partijen ervan het regeringssysteem van Zwitserland "te hebben verwoest". Politicologen spraken eerder de vrees uit voor een diepe politieke crisis als de SVP niet deelneemt aan de regering.

De 67-jarige Blocher zei dat politici uit de regering kunnen worden gezet, maar niet uit de politiek. "Ik kan eindelijk weer zeggen wat ik denk", verklaarde de miljonair Blocher die de afgelopen vier jaar minister van Justitie was. Het is pas de vierde keer sinds de stichting van de Zwitserse bondsstaat in 1848 dat een zittende minis-

ter niet is herkozen. De SVP won de parlementsverkiezingen in oktober. Vooral linkse partijen zien de SVP-leider niet meer zitten wegens diens uitspraken over buitenlanders. De partijcampagne was zeer omstreken. Die richtte zich op het sluiten van de grenzen voor asielzoekers en het wegsturen van buitenlandse criminelen en hun familie. Vooral een poster waarop te zien was hoe witte schapen een zwart schaap het land uitschoppen, veroorzaakte veel ophef. Critici vonden die racistisch. De kans is groot dat de SVP nu uiteenvalt. De zeven leden tellende Bondsraad bestaat volgens een vaste formule uit twee leden van de SVP, twee sociaaldemocraten, twee rechtsliberalen en een christendemocraat. Deze politiek wordt als een symbool van de Zwitserse stabiliteit beschouwd. De macht van de regering is zeer beperkt. De bevolking mag zich in referenda over alle belangrijke zaken uitspreken.

Hagemyer

Koopavond vandaag
en volgende week
de hele week

Ho, Ho, Ho
Hagemyer is uw vertrouwen waard!!

Verlanglijst voor Santa!!

1. Bank stel
2. Eet hoek
3. Koelkast
4. Gas fornuis
5. Droogtrommel
6. Vaat wasmachine
7. Magnetron
8. Plasma Beeldscherm
9. Airco Split unit
10. Meedoen aan de campagne voor Hagemyer zodat ik het 50" plasma beeldscherm kan winnen, of één van de andere schitterende prijzen.

De beste kwaliteit, het grootste assortiment en geweldige service

Avenida Milo Croes 114 Tel.: 582-1617 / 582-2077

Asina: ‘Economisch beleid ontbreekt’

WILLEMSTAD — In de Antillen is er geen structureel economisch beleid. Deze harde kritiek werd vanochtend geuit door Donald Henrietta, voorzitter van de industrialistenvereniging Asina. Henrietta constateerde tijdens een vergadering van de Centrale Commissie van de Staten dat de regering ernstig in gebreke is gebleven ten aanzien van de industriële sector.

Henrietta stond vanochtend uitgebreid stil bij het convenant dat Asina in 2005 sloot met het Land. Het convenant ging ervan uit dat met de afschaffing van de marktbescherming er een serie stimuleringsmaatregelen voor de lokale industrie zou worden genomen. Maar Henrietta constateerde in de Staten dat van deze maatregelen zeer weinig terecht is gekomen. Volgens de Asina-voorzitter is de afschaffing van de marktbescherming dan ook mislukt. “De prijzen zouden lager worden. Maar daar is in de praktijk niets van terechtgekomen. Inder tijd kostte een Amstel 2,50 gulden. Nu kost een Polar 2,50, terwijl het indertijd 1,25 was. Ik zou graag willen weten wat er met die 1,25 gulden is gebeurd.” De Asina-voorzitter hekelde ook het uitblijven van de toegezegde marktverruiming die indertijd door het Land was toegezegd. Henrietta plaatste zijn vraagtekens bij het beleid dat door de regering wordt gevoerd op internationaal handelsgebied. “De regering gaat uit van open regionalisatie. Maar wat dat precies inhoudt, blijft onduidelijk. Wij hebben de Directie Economische Zaken gebeld, wij kregen te horen dat wij het maar op internet moesten

gaan zoeken. Dat vonden wij niet gepast, maar wij hebben het toch gedaan. Toen bleek dat er grote duidelijkheid bestaat over wat dit nu precies inhoudt.” Henrietta hield vanochtend een pleidooi voor aansluiting, als geassocieerd lid van de Antillen bij de Caribische handelsorganisatie Caricom. De huidige beslis sing van de regering om alleen waarnemend lid te zijn, levert te weinig op, omdat de Antillen geen toegang krijgen tot de Caribische markten, terwijl Caricom-landen wel onbeperkt toe gang krijgen tot de lokale markt. De Asina-voorzitter waarschuwde ervoor dat de Europese Unie en Caricom op het punt staan een han delsverdrag overeen te ko men, dat mogelijk negatieve gevolgen voor de Antillen met zich mee kan brengen. Hij maande de regering om in deze zaak actie te onder nemen. Tijdens de vergade ring wilden de Staten weten of de Antillen nu wel of geen lid kunnen zijn van Caricom. MAN-Statelid Dwigno Pu riel bracht hierbij antwoor den van de regering tijdens de begrotingsbehandeling van vorige week. Toen werd aangeven dat als niet-on afhankelijk land volledig lidmaatschap van Caricom was uitgesloten. Ook werd

aangeven dat het proces om waarnemend lid te worden veel minder gecompliceerd zou zijn, waarna voor deze optie werd gekozen. Maar Asina bracht naar voren dat er tal van landen lid zijn, die niet onafhankelijk zijn. Zowel de vereniging, als de Staten gaven aan dat zij ten aanzien van dit punt duidelijkheid van de regering wensten te krijgen.

MEER LEDEN
Asina telt nu achttien leden, maar is bezig met de oprich ting van een nieuwe organi satie die zich specifiek op de Curaçaose industriesector moet richten. De hoop is dat deze nieuwe organisatie veel meer leden zal tellen. Volgens cijfers van het Cen traal Bureau voor de Statis tiek telt Curaçao op dit mo ment 228 bedrijven die in de sector zijn, terwijl er direct 3030 personen hierin werk zaam zijn. De sector draagt op jaarbasis 8,5 procent bij aan het bruto nationaal product. Volgens cijfers uit 2003 exporteert de sector 154 miljoen gulden naar het buitenland. Volgens Asina kan dit aantal drastisch verhoogd worden, als de An tillen aansluiting krijgen bij internationale handelsorga nisaties.

Mangroves weggekapt



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — De mangroves langs het water tussen de Schottegatweg en de Fokkerweg zijn aan de kant van de vierbaansweg weggekapt. Hoewel nog onduidelijk is wie verantwoordelijkheid draagt voor het weghalen van deze bijzondere bomen, lijkt het een illegale actie uit commerciële overwegingen.

Geneesmiddelenwet na 16 jaar aangenomen

WILLEMSTAD — De Staten hebben gisteren tijdens een openbare vergadering de wijziging van de landsver ordening op de Geneesmid delenvoorziening goedge keurd. De oppositie diende een amendementsvoorstel in om vooruitlopend op de ontmanteling van de Antil len een aantal taken in de geneesmiddelenwet alvast over te dragen naar de eilandgebieden. Dit voorstel werd weggestemd met twaalf stemmen tegen en zes stem men voor.

Het amendement was inge diend door Dwingo Puriel, Eunice Eisdien en Jean Fran cisca van de MAN, Nelson Navarro en Glen Camelia van FK, Arno Labega (DP St. Maarten) en Jopi Abra ham (PDB). Minister van Volksgezondheid Omayra Leeftang (PAR) bracht een negatief stemadvies uit over het amendement met een voorstel tot decentralisatie van in de nieuwe wet opge nomen taken. Het is niet de bedoeling dat het Land al

vast een aantal taken gaat overdragen aan de eilandge bieden maar dat dit en bloc gebeurt, ‘wij bewandelen het traject van ontmanteling en niet van decentralisatie’, al dus Leeftang. De wijziging van de genees middelenwet heeft betrek king op een vergunningstel sel en vestigingsbeleid voor lokale botika’s, de heffing van vergunningsgelden en de verlaging van bewaar termijnen van recepten van twintig naar vijf jaar. Deze wijzigingen zijn reeds in 1991 voorgesteld door toen malige minister van Volks gezondheid Stanley Inderson (MAN).

HBO OF UNIVERSITAIR?

www.globalresourcing.an

Global Resourcing

Curaçao - Sint Maarten - Nederland

WERFING & SELECTIE, DETACHERING, INTERIM MANAGEMENT

‘Gemiddeld besteden booteigenaren 2200 dollar’

Vervolg van pagina 1

De bootbezitters noemen verder op Curaçao het hoge niveau van voor hun belangrijke voorzieningen zoals supermarkten en an dere winkels. Daartegen over staat slecht openbaar vervoer, waar deze doel groep toch graag gebruik van maakt. Als vierde posi tieve punt wordt de mooie (onderwater) natuur ge noemd.

Net als veel anderen vin den de jachtbezitters het Spaanse Water te vol met jachten. Voor dit ‘grote na deel’ is wel een oplossing voorhanden. Met vaste an kerplekken en -boeien kun nen er veel meer jachten op een kleinere ruimte. Boven dien zouden er meer faci liteiten moeten komen, zoals bijvoorbeeld de inname van (riool)afval. Hiermee kan de toenemende vervuiling van het binnenwater worden tegengegaan. Daar bestaan concrete plannen voor. Van

de ongeveer tachtig jachten ligt ongeveer eenderde er permanent.

Seru Boca Marina breidde recentelijk uit tot een ca paciteit van 128 jachten. Altena: “Er zijn duidelijk signalen dat dit per eind volgend jaar groeit tot een capaciteit van 300 jach ten.” Die groei moet plaats hebben in Fuikbaai, waar langs de zomen van dit nog onontgonnen binnenwater een deel van het Hyatt project verrijst. “Dat is een trend in het hele Caribisch gebied. Bij dergelijke toeristische projecten hoort een marina en mogelijk ook onderhoudsfaciliteiten voor jachten.”

50 DAGEN
De toekomstige jachthaven van La Palapa in het bin nenwater Awa Kabakuchi bleef buiten het onderzoek. “Dat is een verhaal apart. Ontwikkelaar Boy Luckert richt zich net als op St. Maarten op megajachten.”

Dat aparte zit dan vooral ook in de bestedingen, illu streert Altena. “Deze jach ten’ geven 200.000 dollar per week uit. Alleen al aan bloemen dagelijks 300 dol lar. Dat is van een andere orde.”

Bovendien gaan dergelijke grote jachten veelal in het orkaanseizoen naar Europa of de Verenigde Staten voor onderhoud. Het onderzoek van Altena en Herbert beperkte zich tot jachten met een leng te van tussen de 35 en 50 voet, “de grootste groep die naar Curaçao komt. Weliswaar niet vergelijkbaar met megajachten, maar dat de bootbezitters niets uit geven op het eiland klopt niet.

Gemiddeld besteden booteigenaren 2200 dollar op het eiland. Tijdens het orkaanseizoen ligt dat gemid delde op 2800 dollar bij een verblijfsduur van vijftig dagen.”

Advertenties Curaçao

WOW

DE TRENDSETTER

Deze week...

BOEKEN

NU VERKRIJGBAAR

SNOECKS 2008

ENSING'S carimada

...tot volgende week!

Voor meer informatie 737 0222
e-mail: info@mensings.com

Advertenties Curaçao

Villapark @ Zuurzak

Caracasbaaiweg fase II

Bouwen in stijl
Wonen in stijl

Wees er snel bij.
De mooiste kavels zijn nu beschikbaar!
Inde woonwijken zou iedereen wel willen wonen.

Centraal gelegen
24 uur bewaking
Complete infrastructuur
Kavels van gemiddeld 1000 M²

HALABI REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers, Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O),
Tel.: 736-5542 / 736-5865. Fax: 736-5872, E mail: info@halabirealestate.com www.halabirealestate.com

Toronto Star: Curaçao lesbovriendelijk eiland

WILLEMSTAD — In een verslag van de Cana da’s grootste krant The Toronto Star wordt Curaçao geschetst als een homo- maar vooral ook lesbovriendelijk eiland. Het artikel van verslag geefster Julia Steinecke geeft exact aan waar de lesbiennes op de ver schillende dagen van de week moeten zijn.

Dat is dinsdags bij Ay Caramba. Op donder dag gaan ze naar DJ’s in Cinco. Vrijdag moet niet verder gezocht worden dan Zanta. Op zaterdag is het Mambo. Zondags kan men terecht bij de happy hours op de Sea Aquarium-stran den: Kontiki, Mambo en Wet & Wild. Overigens kan iederéén hier terecht; mannen en vrouwen, he tero’s en homo’s, dus het advies is de gaydar op zijn scherpst af te stellen. Het verslag begint met het aanhalen van Nandy, die sinds haar vijftiende out of the closet is (weet wat haar seksuele geaardheid is en ervoor uitkomt). Op de middelbare school vroeg de leerkracht om iets over zichzelf te vertellen, iets waar ze van houden. “Ik hou van vrouwen”, ant woordde Nandy. Ze zit naast haar vriendin Julie als ze dit aan journaliste

Steinecke vertelt. De laatste – zelf ook lesbienne – wil weten ‘where the girls are on this steamy desert island’.

Toeristenbureau CTB werkt actief aan een ho movriendelijk klimaat voor toeristen, meldt The Toronto Star, onder andere met de website gaycura cao.com. Er zijn zeventien Cura çaose bedrijven en orga nisaties aangesloten bij de International Gay and Lesbian Travel Associa tion; traveligta.com; het hoogste aantal in de Cari bische regio.Het is volgens de meesten de Nederland se invloed, die zorgt voor zo’n homotolerant klimaat in de Nederlandse Antil len. Volgens verslaggeef ster Steinecke heeft het ook te maken met de ‘loka le multiculturele mozaïek’ die ervoor zorgt dat er ‘een sfeer bestaat waarbij ver scheidenheid de norm is’.

Volgens Nandy en Julie is Curaçao vriendelijk voor homo’s en lesbo’s, zolang het allemaal niet open en bloot gebeurt. Maar het artikel concludeert dat op een klein eiland als Cura çao ‘there no real closet is’. Bedoeld wordt: iedereen weet toch alles van iedee ren.

'Dwingende aanwijzing Koninkrijksregering'

Onvoldoende prioriteit misstanden Bon Futuro

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De bevoegde autoriteit geeft onvoldoende prioriteit aan het daadwerkelijk aanpakken van de langdurende misstanden in de gevangenis op Curaçao, maar het gehele Koninkrijk wordt aangesproken op het structurele karakter van de schending van mensenrechten, die daar van het gevolg zijn.

Daarmee is de meerderheid van de Tweede Kamer het eens, blijkt uit het aannemen van een motie voorgesteld door John van Leerdam (PvdA), Bas Jan van Bochove (CDA), Johan Remkes (VVD), Kees van der Staaij (SGP), Ineke van Gent (GroenLinks) en Ronald van Raak (SP). ChristenUnie stemde tegen de motie waarin wordt de Nederlandse regering wordt verzocht zich in te zetten voor 'een dwingende aanwijzing door de Koninkrijksregering gericht aan het verantwoordelijke bestuur om adequate maatregelen te nemen ter beëindiging van de structurele misstanden in de gevangnissen op Curaçao en St. Maarten, dan wel voor het op Koninkrijksniveau brengen

van de verantwoordelijkheid voor de gehele justitieketen op de betreffende eilanden op grond van het waarborgbeginsel uit het Statuut'. "De eilandgemeenschappen van de Nederlandse Antillen en Aruba zijn," zo wordt ook egzegd, "ieder voor zich te klein van omvang om zelf de onafhankelijkheid van de gehele justitieketen te kunnen waarborgen." Ook een motie om zich in te spannen om

met de betrokken bestuurlijke autoriteiten te komen tot een onderling afgestemde regelgeving gericht op een relevante, gelijkwaardig fiscale behandeling van alle ondernemingen en daartoe fiscale deskundigheid beschikbaar te stellen, werd gisterochtend aangenomen. "Als gevolg van onderlinge beleidsconcurrentie tussen de verschillende eilanden van de Nederlandse Antillen

en Aruba zijn grote ondernemingen in de toeristenbranche praktisch vrijgesteld zijn van het betalen van belastingen", aldus de motie die voorgesteld werd door John Leerdam, Bas Jan van Bochove, Kees van der Staaij en Ineke van Gent. "Ook in deze delen van het Koninkrijk dienen de sterkste schouders een relevante bijdrage te leveren aan het dragen van de lasten."

ChristenUnie: 'Proces niet onnodig frustreren'

De ChristenUnie stemde gisteren in de Tweede Kamer tegen twee, door een meerderheid wel aangenomen, moties met betrekking tot gelijke fiscale behandeling van ondernemingen in de Antillen en op Aruba en dwingende aanwijzingen van de Koninkrijksregering voor aanpak van misstanden in de gevangnissen, omdat de fractie het transitieproces 'niet onnodig wil frustreren door te sleutelen

aan de verantwoordelijkheidsverdeling'. De zelf van Curaçao afkomstige Cynthia Ortega-Martijn legde namens de partij een stemverklaring af over bovengenoemde moties 16 en 17. "Beide moties ogen sympathiek doordat de zorgen van de Kamer over de situatie op met name St. Maarten en Curaçao hiermee worden uitgesproken. Mijn fractie wil hierbij echter het proces van staatkundige her-

structurering niet uit het oog verliezen. Het gaat om een transitieproces dat niet vlekkeloos verloopt, maar waarbij stappen worden gedaan in een goede richting", aldus het Kamerlid.

"Wij zijn van mening dat de verantwoordelijkheden moeten blijven waar ze horen. Mijn fractie wil de verschillende verantwoordelijkheidsposities binnen het Koninkrijk respecteren."

Omzetbelasting vergeten

Offerte Berenschot lager

WILLEMSTAD — Voor het ontwerp van het Land Curaçao blijkt dat het adviesbureau Berenschot net iets goedkoper – 6000 gulden – was dan concurrent KPMG, die met 386.000 gulden de opdracht van het eilandgebied gegund krijgt. Maar Berenschot had verzuimd omzetbelasting (ob) op te nemen in haar offerte, terwijl de andere inschrijvers dit wel hadden gedaan. Dit verneemt de *Amigoe* uit goede bron. Berenschot zou haar beklag hebben gedaan bij het Bestuurscollege, maar middagkrant *La Prensa* berichtte gisteren dat ge-

deputeerde Zita Jesus-Leito (PAR) heeft laten weten dat het besluit om KPMG met de opdracht te belasten niet wordt teruggedraaid. Als alsnog wel ob wordt meegenomen in de offerte van Berenschot, komt het eindbedrag uit op een paar gulden onder het maximumbedrag van vier ton. In de zogeheten Terms of Reference (ToR) staat overigens duidelijk dat alle kosten gespecificeerd moeten worden. Daarin staat trouwens ook dat er met gescheiden enveloppen geoffereerd moest worden om (ook) op kwaliteit en de aanpak te beoordelen en

niet bij voorbaat en uitsluitend op hoogte van het bedrag. KPMG heeft begin dit jaar hetzelfde traject voor St. Maarten gedaan. Het BC houdt vast aan zijn beslissing en zegt dat de selectiecommissie zorgvuldig te werk is gegaan. Eilandssecretaris Donald de Palm zou – buiten de selectiecommissie om en op de valreep en op basis van foutieve en verkeerde informatie – een 'eigen voordracht' aan het Bestuurscollege hebben gedaan, namelijk Berenschot op grond van het feit dat deze dus goedkoper zou zijn geweest.

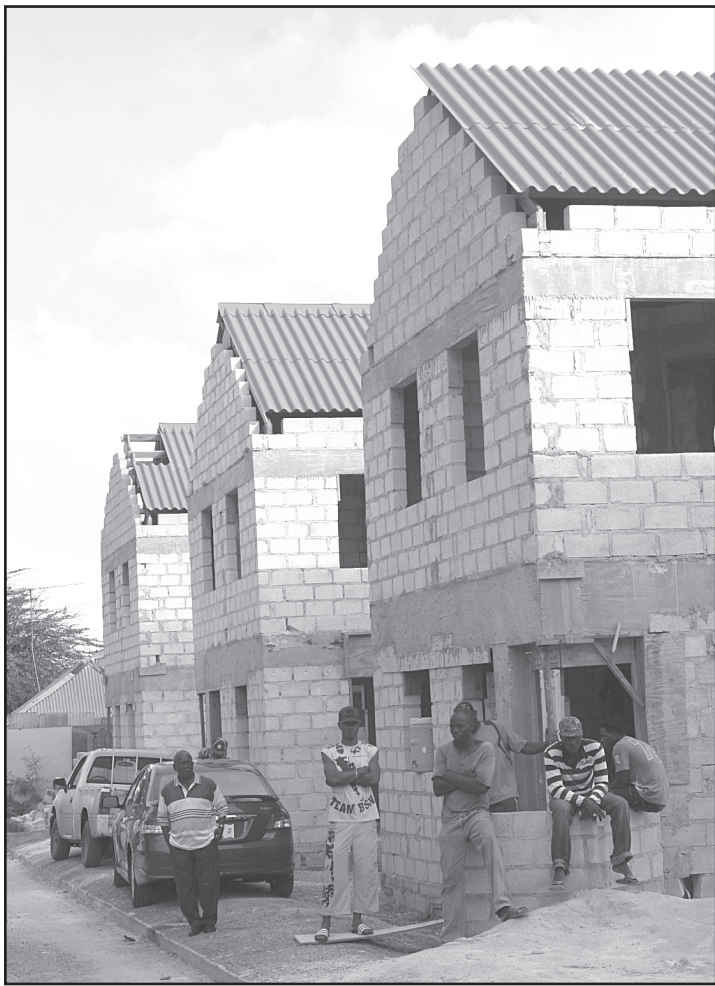
Man doodgestoken

WILLEMSTAD — Bij een vechtpartij in de Ojedastraat, Otrobanda, is gisteravond een 35-jarige man doodgestoken. Steven Daniel Mercelina werd zwaargewond aange troffen door agenten van het wijkteam Otrobanda en bezweek kort daarna. De Curaçaoënaar bleek zwaar mishandeld en had enkele steekwonden. Vlak na aankomst van de politie bezweek hij aan zijn verwondingen. Dat

was omstreeks tien voor half tien. Er is nog geen verdachte aangehouden. De reden voor de vechtpartij is nog onbekend, zo meldt de politie. Het lichaam van Mercelina, die aan de Sto. Domingoweg 62 woonde, is in beslag genomen voor sectie. Hij is de 22e persoon die dit jaar om het leven komt door een geweldsdelict en de tweede binnen drie dagen. Maandag liet gedetineerde Dudley 'Kip' Cecilia het

leven bij een schietpartij in Blok 4 in de gevangenis. Zijn vader die in hetzelfde blok zat zou inmiddels overgeplaatst zijn. Het motief voor de moord op Cecilia ligt vermoedelijk in de afrekeningsfeer. Zoals gemeld ligt het aantal slachtoffers van gewelddelicten dit jaar op 22. Vorig jaar waren dat er 18. Voor wat betreft verkeersdoden werden er vorig jaar 25 geregistreerd. Voor dit jaar staat de teller op 23.

14 FKP-woningen in Domi Abou



WILLEMSTAD — Fundashon Kas Popular (FKP) vierde gisteren het spantenbier van de veertien woningen die de stichting aan het bouwen is in Domi Abou. Het gaat om twee eenheden van een verdieping met een tweekamerwoning en zes eenheden van twee verdiepingen met in elke eenheid twee driekamerwoningen. Voor de bouw zijn zeven maanden uitgetrokken en het bijbehorende kostenplaatje is 1,2 miljoen gulden.

Controle illegalen constructieplaatsen

WILLEMSTAD — Bij een controle door politie, SVB en het Belasting Accountants Bureau op illegale werknemers zijn gisteren elf personen meegenomen.

De controle vond plaats op twee plekken waar een pand wordt gebouwd door veelal Chinese bouwvakkers. Van de twaalf gecontroleerde personen bleek slechts in een geval dat er premie aan de SVB werd afgedragen. De autoriteiten

controleerden bij een project aan de Blanquillaweg en bij een pand in aanbouw aan de Arowakenweg. De bouwvakkers die illegaal zijn zullen worden uitgezet. De werkgever kan een boete krijgen. Hoe hoog die is, hangt af van de overtreding, aldus SVB.



Abvo naar rechter vanwege loontredes

WILLEMSTAD — Ambtenarenvakbond Abvo zal gerechtelijke stappen tegen de overheid nemen vanwege het uitblijven van betaling van loontredes voor het personeel. Dit is gisteren besloten tijdens een bijeenkomst van de Abvo met vertegenwoordigers van de verschillende dienstgroepen van het eilandgebied Curaçao.

Volgens vicevoorzitter Wendy Calmes is het overheids-personeel het wachten op uitbetaling van de loontredes door de overheid beu. Loontredes zijn periodieke verhogingen die afhankelijk zijn van een functiebeoordeling. De loontrede over het jaar 2006 is pas voor slechts 9 van de 32 eilandsdiensten uitbetaald. Bij 11 zijn de besluiten klaar, maar heeft uitbetaling nog niet plaatsgevonden, terwijl de afwikkeling van de functiebeoordelingen nog steeds niet klaar is.

COMPROMIS

Een compromisvoorstel van de overheid om het personeel van de elf overheidsdiensten een voorschot te geven werd gisteren door de aanwezigen afgewezen.

Calmes wijst erop dat dit voorstel met zich mee zou brengen dat slechts een deel van de ambtenaren betaald zou worden. Zo zou het overheids-personeel, waarvoor op dit moment nog geen besluit is genomen, pas volgend jaar uitbetaald kunnen worden. Onacceptabel, aldus de aanwezigen. Dit was voor hen aanleiding om de Abvo op te dragen om naar de rechter te stappen. Mogelijk dat bij de gang naar de rechter ook de eventuele weigering van het BC om de eindejaarsbonus van 250 gulden uit te betalen, wordt meegenomen. De Abvo heeft vernomen dat het BC op korte termijn zou overwegen om de bonus niet uit te betalen vanwege financiële redenen. Calmes is er niet over te spreken dat de overheid zou overwegen om 12 december te besluiten dat de eindejaarsbonus niet uitbetaald kon worden. "Afgesproken is dat de bonus alleen uitbetaald zal worden, als de nodige middelen voorhanden zijn. Maar je kunt het niet maken om dat nu in december te besluiten." Als de overheid van betaling afziet, dan zal de vakbond serieus overwegen om dit bij de rechter aan te vechten.

Herdenking voor FOL-militair

WILLEMSTAD — Voor de FOL-militair sergeant Clifford Stewart (31), die maandag dood in zijn kamer in het Holiday Beach Hotel werd gevonden, wordt vrijdag een herdenkingsdienst gehouden.

Dat meldt het Amerikaanse consulaat. Stewart stierf volgens het consulaat een natuurlijke dood. Het Openbaar Ministerie had strafbare feiten al uitgesloten en droeg het lichaam over

aan de basis. De militair was tijdelijk gestationeerd op de FOL-basis. Hij diende bij de 37th Training Wing op de Lackland Airforce Base in Texas. In die staat werd hij ook geboren.

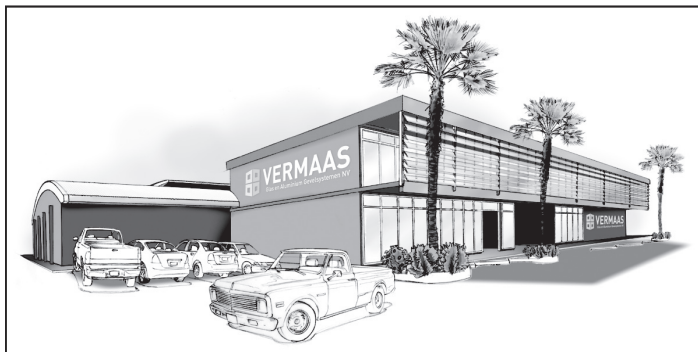
In 2001 tekende hij voor de US Air Force en een jaar later slaagde hij aan de Security Forces Academy. FOL-commandant Charles Olsen noemde het "een tragisch verlies voor het team. Ons medeleven gaat uit naar de familie."



Advertenties Curaçao

Insel Air NEW
call center number:**737 0 444**www.fly-inselair.com

Advertenties Curaçao

**Plaats uw glas bestelling uiterlijk 14 december**
Haal uw bestellingen op vóór 21 december**VERMAAS Glas en Aluminium Gevelsystemen**
verhuist. Vanaf 7 januari 2008 zijn we gevestigd te Weg naar Welgelegen 36, naast Panaderia Isa!**VERMAAS**
Glas en Aluminium Gevelsystemen NV
Voor meer informatie belt u: 462-8484

Advertenties Curaçao

THE NEW PEST CONTROL

**Bezig met het verbouwen van uw huis voor het einde van het jaar en heeft u behoefte aan een grondige schoonmaakactie?**

Profiteer en maak gebruik van onze:

EINDEJAARSAANBIEDING**Geef uw huis een termietenbehandeling en wij geven u een karpoten of een rattenbehandeling cadeau!**

Neem contact met ons op voor de voorwaarden. Aanbieding is geldig van 6 november tot en met 31 december.

Tel: 7381001 / 5604416 Fax: 7381002 E-mail: info@thenewpestcontrol.comwww.thenewpestcontrol.com**Boutique Chic**

Graag willen wij alle gasten, klanten en professionals bedanken voor hun steun bij de heropening van Boutique Chic. Wij hebben de opening, mede dankzij uw betrokkenheid, als grandioos ervaren.

Wij hopen u spoedig te mogen ontvangen om onze prachtige Kerst- en feestcollectie te tonen.

Wij wensen iedereen prettige feestdagen en een 'Chic' 2008!

Chic International N.V. • Winkelcentrum Brievengat, tel.: 737 6055, e-mail: info@boutiquechic.nl, www.boutiquechic.nl

Voor al uw hard- en softwareproblemen komen wij bij U thuis

PC Service @ HOME**Bel 518.0031**
www.pcserviceathome.com

Man beschoten met hagel

PHILIPSBURG — Was het een ongeluk of schoot A.W. expres zijn buurman in de heup met een schot hagel? De politie was er niet zeker van en nam de man mee voor verhoor. Het wapen werd in beslag genomen. Politiewoordvoerder Ricardo Henson zei dat de beschoten buurman M.S. verklaard had dat hij op de stoep van La Casona aan de A.J.C. Brou-

wer Road stond, toen hij plotseling een scherpe pijn in zijn heup voelde. Hij zag aan de overkant van de weg een man staan, die probeerde zijn wapen te verbergen. Toen de politie arriveerde stond hij nog op zijn porch met het wapen. M.S. werd naar het ziekenhuis gebracht voor behandeling. Hij zei nog nooit onenigheid gehad te hebben met A.W.

Gedetineerden eisen meer loon

PHILIPSBURG — De Inmates Association in de Pointe Blanche-gevangenis, die sinds 1 november het werk heeft neergelegd, blijft in staking tot er een zittingsdatum is vastgesteld voor hun rechtszaak tegen de overheid.

Voorzitter van de associatie Sherwin Hodge zei dat de gedetineerden op 19 september een brief met klachten aan minister David Dick

van Justitie (PAR) hadden gestuurd, maar nog geen afdoende antwoord hadden gekregen. De gevangenen willen onder andere meer geld voor hun werk in de gevangenis. Ze ontvangen nu 2 gulden voor een dag werk en willen minimaal 2,50 gulden. Daarnaast vragen ze om rehabilitatieprogramma's, betere begeleiding door sociaal werkers voor hun familie thuis en een betere ziektekostenverzekering.

De beschadigde ambulance



Ambulance beschadigd door straal uit vliegtuig

PHILIPSBURG — Een ambulance van St. Maarten Emergency Services (EMS) liep maandag schade op aan een van de voorportieren en

ramen als gevolg van een straal uit een vertrekkend vliegtuig op Princess Juliana International Airport. De ambulance kwam uit de

buurt van Beacon Hill en was met een patiënt onderweg naar het St. Maarten Medical Center. Hoofd van de ambulancedienst Cyldred

Richardson zei dat er geen gewonden waren en dat de ambulance de patiënt kon afleveren bij het ziekenhuis.

Voertuigen politie bijna klaar

PHILIPSBURG — De acht nieuwe voertuigen voor de politie worden onder meer door telecombedrijven aangepast om door de agenten in gebruik genomen te kunnen worden.

Hoofddcommissaris van politie van de Bovenwinden Derrick Holiday zei vorige week al dat het geld voor de auto's binnen was en dat het management van de politie ermee bezig was. De politie kampte sinds augustus met een tekort aan voertuigen, waardoor patrouilles en ander politiewerk in gevaar kwamen. Toen in oktober ook nog verschillende politieauto's beschadigd raakten, werd de situatie echt nijpend. Officieel mag een politieauto na tien jaar niet meer gebruikt worden. Het korps van St. Maarten heeft verschillende voertuigen die ouder zijn dan tien jaar.

Stadion Kralendijk opgeleverd

KRALENDIJK — Het stadion in Kralendijk is gisteravond opgeleverd door de aannemer Bonaireaanse Wegenbouw Maatschappij. Het stadion heeft nu kunstgras en een atletiekbaan. Met sponsoring van Digicel, Telbo en Fundashon Wegadi Number Boneiru heeft men dit project kunnen uitvoeren.

Het project werd feestelijk opgeleverd met toespraken van Bert Schreuders van Digicel, Wendel Bonafacio van BMW, BC-adviseur Ramonsito Booi, gedeputeerde van Sport Anthony Nicolaas en Statenlid James Kroon. Voor Kroon is een plaat onthuld in het stadion als de motor voor het upgraden van het stadion in de tijd dat hij gedeputeerde van Sport was.



Wendel Bonafacio (rechts) van BMW overhandigt de sleutel van het stadion aan gedeputeerde van Sport Anthony Nicolaas. Statenlid James Kroon (links) kijkt toe.

Materiaal voor funderend onderwijs

KRALENDIJK — Gedeputeerde van Onderwijs Maritsa Silberie ontving samen met Ambrosia Molina van dienst Onderwijs en Cultuur (SEK), Nilva Wout van het RK Schoolbestuur, leden van het managementteam van de scholen en personeel van SEK nieuw materiaal voor het funderend onderwijs (fo) en speciaal onderwijs.

Het materiaal is voor zowel de eerste als de tweede cyclus. Volgens de nieuwe visie van onderwijs, wordt er over het algemeen nadruk gelegd om de leerling te leren hoe te

leren, om hem te leren doen, om met anderen samen te kunnen leven in de samenleving. School is hierbij het formele instituut waarin het kind leert zichzelf te zijn, rekening te houden met zijn medemens en met waarden en normen in de gemeenschap. Het kind krijgt de nodige gereedschappen om zijn persoonlijke, sociale en professionele toekomst te plannen. De school maakt daarvoor gebruik van verschillende onderwijzers om de leerling concreet de kennis, vaardigheden en houding te geven. Dit vindt plaats in het leslokaal waarbij het kind van

groep tot groep en van cyclus tot cyclus gaat.

Uitgaande van deze filosofie wordt er al vier jaar materiaal besteld volgens de ontwikkeling van het fo. Het gaat daarbij om stoelen, tafels, lessenaars, witte borden, stiften, papieren, mappen om boeken en tijdschriften te bewaren. Daarnaast zijn er ook verschillende materialen voor het trainen van rekenvaardigheid en geografie. Andere materialen die zijn ontvangen zijn onder andere maatbepalers, encyclopedieën, woordenboeken met woorden en illustraties, microscopen, kompassen en klokken.

Nieuw bestuur consumentenstichting

KRALENDIJK — Fundashon Tienda pa Konsumidó (consumentenstichting) heeft een nieuw bestuur.

Eric Beeldsnijder is de voorzitter, Nilva Wout secretaris, Raimy Djojopawiro penningmeester, terwijl Frensel Janga en Solange Bomberg leden zijn van het bestuur. De consumentenstichting bestaat al jaren op Bonaire en heeft in het verleden samen met de dienst Economische Zaken informatie gegeven over prijzen in de winkels en ook advies gegeven aan de consument over het bestedingspatroon.

Nieuwe directeur toeristenbureau

MARIGOT — Het bestuur van de St. Martin Tourism Office heeft een nieuwe directeur gekozen. De naam is nog niet bekendgemaakt. Waarschijnlijk zal hij of zij 1 februari aan de slag gaan. Dat verklaarde voorzitter van het toeristenbureau Daniel Gibbs dinsdag.

De naam is nog niet bekendgemaakt omdat er nog geen definitieve goedkeuring is van de Conseil d'Administration. Er waren vijftien tot twintig kandidaten voor de functie. "De persoon die we gekozen hebben heeft ervaring met zowel de Amerikaanse als de Europese markt en beschikt over de juiste papieren en skills", aldus Gibbs. Gibbs maakte van de gelegenheid gebruik om op de kerstac-



Voorzitter van de St. Martin Tourism Office Daniel Gibbs tijdens een toespraak voor de media. Naast hem verschillende leden van lokale hotel- en handelsorganisaties.

tiviteiten van de organisatie in te gaan. Hij zei te hopen dat iedereen in de kerstfeer kwam en dat de middenstand, die het moeilijk heeft, daarvan kon meeprofiteren. Volgens Gibbs werkt het toeristenbureau er hard aan om het vertrouwen in het product te herstellen. "We doen niet onder voor de Nederlandse kant, St. Barths of Anguilla." Er worden momenteel cursussen georganiseerd voor mensen die afhankelijk zijn van de toeristenindustrie, zoals taxichauffeurs en winkeldiensten om hen te leren het product St. Martin beter te verkopen. Het toerismebudget voor St. Martin bedraagt 1,8 miljoen euro. Volgens Gibbs is er drie keer zoveel nodig.

Advertenties Curaçao

PRETTY KIDS & Teens
Kaya Max F. Henriquez 3
Saliña - Tel.: 461.7816

Prachtige nieuwe collectie
kinder- en tienerkleding en schoenen
binnen voor de feestdagen!

Maat 0 t/m 18
voor meisjes en jongens

Golly Guarana
Natuurlijke "Energy Softdrink"

Bevat het extrakt van het fruit "Guarana".

Het geeft je energie, verfrist je bij een warme dag en nog veel MEER...

Proef Golly Guarana en voel het natuurlijke energie in je lichaam!

Advertenties Curaçao

The Rif Fort PRESENTS ON
DECEMBER 31st, 2007
FROM 11 PM TILL SUNRISE

DJ PACO • DJ CARLITO
DJ ERWIN V/D BLIEK
JUNI JULIET • HAPPY PEANUTS

CHAMPAGNE TOAST AT MIDNIGHT!

The Big Bang!

TICKETS: PRE-SALE ANG. 35,-
AVAILABLE @ BISTRO LE CLOCHARD AT THE DOOR ANG. 45,-
FOR MORE INFO CALL 435-5023

Coca-Cola BACARDI Dewar's White Label FORTIN 031 climax RENAISSANCE CURAÇAO RESORT & CASINO

Kinderarts draagt praktijk over



Na 31 jaar draagt kinderarts Valentijn Vermeulen zijn praktijk boven de Antillian Drugstore over aan kinderarts Patricia Philippi. Vermeulen verhuist naar Bonaire en gaat van zijn welverdiende pensioen genieten. Kinderarts Philippi komt uit Nederland. Zij werkt sinds 2000 op Curaçao, onder meer als Chef de Clinique van de Kinderafdeling van het St.

Elisabeth Hospitaal en het laatste jaar in haar eigen praktijk bij Gezondheidscentrum Velpstraat. Patiënten kunnen in de ochtend zonder afspraak naar het inloopsprek uur in de voormalige praktijk van kinderarts Vermeulen komen. Daarnaast blijft de mogelijkheid bestaan tot consult op afspraak 's middags in de praktijk aan de Velpstraat, telefoonnummer 461-6406.

Pratchett heeft alzheimer

Terry Pratchett lijdt aan een zeldzame vorm van alzheimer. Dat heeft de schrijver zelf bekendgemaakt, aldus vandaag de Britse nieuwszender *BBC*. De 59-jarige Pratchett heeft wereldwijd meer dan 55 miljoen boeken verkocht.

De Brit is het meest bekend van *Discworld* (Schijfwereld), een reeks komische fantasyboeken. "Ik had dit liever nog een tijdje stilgehouden, maar wegens aankomende bijeenkomsten en

het belang van het inlichten van mijn uitgevers leek het me oneerlijk dit nieuws achter te houden", aldus Pratchett in zijn verklaring.

Pratchett: "Eerlijk gezegd hoop ik dat mensen opgewekt blijven, want ik denk dat er nog tijd is voor een paar boeken. Ik ben nog niet dood. Ik weet dat het menselijk is om te vragen 'wat kan ik voor je doen?', maar op dit moment neem ik alleen aanbiedingen van experts in hersenchemie in overweging."

Britney Spears 'te ziek'

Het wordt Britney Spears allemaal te veel. Ze is woensdag niet komen opdagen bij de rechtbank in Los Angeles om een verklaring onder ede af te leggen. Dat liet een advocaat van haar ex Kevin Federline weten aan het Amerikaanse showbiztijdschrift *People*.

Een vriendin van Spears meldde *People* dat de zangeres lichamelijk ziek was en

aan angsten leed. "Miljoenen persmensen buiten. Het was te veel." Spears is in een voogdijzaak verwickeld met haar ex-echtgenoot over hun kinderen Sean Preston (2) en Jayden James (1). Federline heeft de voogdij en de artieste mag haar kroost alleen onder toezicht bezoeken. Een nieuwe datum voor het afleggen van de verklaring is geprikt, maar niet onthuld.

Spullen Callas verkocht

Een veiling van eigendommen van wijlen operagigant Maria Callas heeft woensdagavond in het Italiaanse Milaan bijna 1,8 miljoen euro opgeleverd.

De zaal zat volgepakt met Callas-adepten en het biedverloop was hectisch, maakte het veilinghuis na

afloop bekend. De stukken kwamen uit de nalatenschap van Giovanni Battista Meneghini, met wie Callas getrouwd was maar die ze verliet voor de Griekse scheepsmagnaat Aristotle Onassis. Op de veiling wisselden onder meer juwelen, brieven, kunstwerken en kleding van eigenaar.

Kroonprins sluit dj's op

Prins Willem-Alexander gaat volgende week woensdag drie dj's van 3FM opsluiten in het 'Glazen Huis' op het Plein in Den Haag. Dat heeft de Rijksvoorlichtingsdienst bevestigd. De dj's, Gerard Ekdom, Rob Stenders en Michiel Veenstra, blijven tot kerstavond zonder eten in het Glazen

Huis platen draaien om aandacht te vragen voor de grote behoefte aan goed drinkwater in de wereld. De Prins van Oranje, voorzitter van de adviesgroep voor water en sanitaire voorzieningen van de Verenigde Naties, vraagt hier eveneens continu aandacht voor.

Gelukkig getrouwd

Net getrouwd en nu alweer bezig scheidingsgeruchten de kop in te drukken. Basketballer Tony Parker zou Desperate Housewives-actrice Eva Longoria hebben bedrogen, maar het in juli getrouwde paar heeft benadrukt dat er geen vuiltje aan de lucht is. "Tony is niets minder dan de

perfecte echtgenoot", aldus mevrouw Parker in een verklaring aan het Amerikaanse tijdschrift *People*. Ook de sporter heeft niets dan lof voor zijn eega. "Ik houd van mijn vrouw. Zij is het beste dat me tot nu toe is overkomen in mijn leven en ik ben nog nooit zo gelukkig geweest."

Zanger de bak in

Scott Weiland, zanger van de band Velvet Revolver, is formeel aangeklaagd voor rijden onder invloed van drugs. Dat hebben aanklagers gemeld aan het Amerikaanse entertainmentblad *People*. De politie hield de 40-jarige muzikant 11 november aan nadat was gebleken dat hij niet nuchter was. Volgens haar weigerde Weiland een bloed- of urinetest te ondergaan. De zanger kan worden

veroordeeld tot een maximumgevangenisstraf van een jaar en een boete van ruim 600 euro. Zijn auto kan 30 dagen in beslag worden genomen. Hoe dan ook zal hij minstens acht dagen achter de tralies verdwijnen. Het is voor de fans te hopen dat dat niet op 1 april volgend jaar gebeurt. Dan staat namelijk een concert van Velvet Revolver gepland in Amsterdam.

Ike Turner (76) overleden



De Amerikaanse zanger Ike Turner is woensdagochtend op 76-jarige leeftijd overleden. Dat meldde de Britse *BBC*. Begin jaren vijftig was hij een van de belangrijkste rock & rollpioniers. Samen met zijn vrouw Tina Turner trad hij in de jaren zestig en zeventig op als het wereldberoemde duo Ike en Tina Turner. De zanger is in zijn slaap overleden in zijn huis in het plaatsje San Marcos in de buurt van San Diego, aldus een woordvoerder van Turners management. Rond 1950 richtte Turner de band 'The Kings of Rhythm' op die met Rocket 88 volgens kenners de eerste rock & roll-plaat schreven. Eerst speelde Turner enkel piano, later ontwikkelde hij zich ook als gitarist. Als talentscout voor Modern Records ontdekte hij een groot aantal bluesartiesten. Hij speelde met sterren als Howlin' Wolf, Muddy Waters en Willie Dixon in de jaren vijftig. Hij hielp onder

andere B.B. King aan een platencontract. Met The Kings of Rhythm gaf hij ook optredens in het R&B-circuit. Een van de zangeressen die werd aangetrokken was Anna Mae Bullock, later bekend als Tina Turner. De twee trouwden in 1958 maar scheidden later na een gewelddadig huwelijk. Samen scoorden ze zeven top tien hits als River Deep, Mountain High, Nutbush City Limits en Proud Mary, waarvoor ze in 1972 een Grammy wonnen. Tina Turner wilde geen reactie geven op het overlijden van haar ex-man. Tina werkte aan een succesvolle solocarrière, maar met Ike ging het bergafwaarts. Uiteindelijk zou hij worden veroordeeld voor illegaal drugsbezit. In de jaren negentig pakte de man de draad weer op. Hij bracht een autobiografie uit, 'Tak'n' Back My Name. Dit jaar won Ike een Grammy voor het beste traditionele bluesalbum, *Risin' with the Blues*.

Alba is zwanger

Actrice Jessica Alba is zwanger. De baby van de Amerikaanse actrice en haar vriend Cash Warren komt voorjaar volgend jaar, zo meldde het Amerikaanse tijdschrift *People* woensdag.

Alba (26) en Warren (28) leerden elkaar in 2004 kennen op de filmset van *The Fantastic Four*.

Haarlok van John Lennon

Een haarlok van John Lennon, in een boek bewaard, heeft op een veiling in de Britse stad Worthington 34.000 euro opgebracht.

Lennon had de lok ooit aan een kapster geschonken, gewikkeld in plastic folie en gestoken in een exemplaar van het boek *A Spaniard In The Works*. Lennon schreef er ook nog wat in het boek bij voor de kapster: "To Betty lots of love and hair from John Lennon." De kapster, Betty Glasow, deed de haren van de Beatles bij de opnamen van *A Hard Day's Night* (1964) en *Help* (1965). Veilinghuis Gorringes had op een veel mindere opbrengst gerekend.

Miljoen Potters

In Vlaanderen zijn al een miljoen Nederlandstalige Harry Potter-boeken verkocht. Het gaat om alle zeven delen van de reeks van de Britse schrijfster J.K. Rowling.

Volgens de Vlaamse uitgever is het extreem uitzonderlijk en zelfs bijna ondenkbaar dat van een reeks meer dan een miljoen boeken wordt verkocht. In Vlaanderen heeft alleen thrillerauteur Pieter Aspe dat gepresteerd, maar dat was wel met twintig titels. Wereldwijd zijn in 65 talen meer dan 465 miljoen exemplaren van de Harry Potter-boeken verkocht.

Oude eiken minder oud

De 'duizendjarige' eiken, die enkele jaren geleden ontdekt zouden zijn op de Veluwe, zijn in werkelijkheid veel minder oud. Het oudste eikeltje waaruit een boom is ontkiemd dateert naar alle waarschijnlijkheid uit het eind van de achttiende eeuw. De oudste boomdelen zijn ontstaan in 1826.

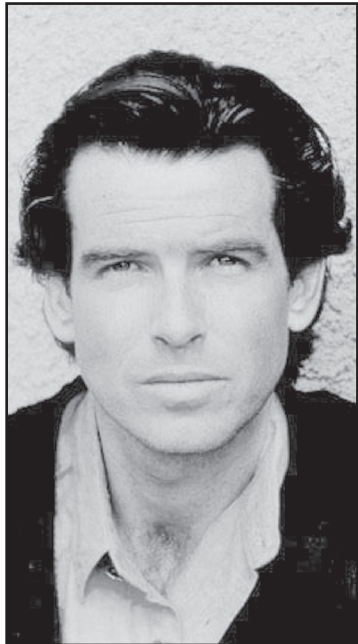
Dat maakten onderzoekers van de Wageningen Universiteit en de Rijksdienst voor Archeologie, Cultuur-

landschap en Monumenten woensdag bekend aan de voet van de zogenoemde clustereiken in de buurt van Garderen op de Veluwe. De dikste Veluwse clustereik, een verzameling stammen die dicht opeen staan, heeft een omtrek van 35 meter. Maar uit het onderzoek is tevens gebleken, dat de stamomtrek niets zegt over de ouderdom van de bomen, aldus boomdeskundige Jan den Ouden uit Wageningen.

Pierce Brosnan aangeklaagd

Pierce Brosnan is aangeklaagd door een fotograaf met wie hij onenigheid had. De fotograaf was foto's van de vroegere James Bond-acteur aan het nemen, toen deze hem op zijn borst sloeg. Dat staat woensdag te lezen op de internetpagina van de *BBC*.

Het incident gebeurde op 26 oktober. De fotograaf bleef naar eigen zeggen achter met "meerdere psychische en emotionele pijnen en verwondingen", en gekneusde ribben. Volgens de advocaat van de freelance fotograaf werd Brosnan niet lastiggevalven en niet aangetast in zijn privacy toen de foto's werden genomen. "Brosnan heeft mijn cliënt aanvallen met als doel hem pijn te doen." De fotograaf wil dat de Britse acteur hem een onbekend



bedrag aan schadevergoeding betaalt en de medische kosten voor zijn rekening neemt.

Ongewenst cadeautje

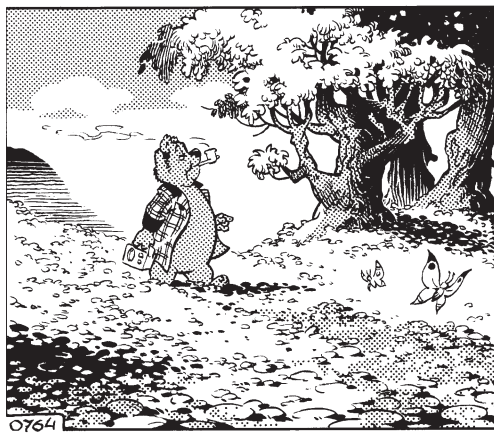
Partners geven met de feestdagen het vaakst ongewenste cadeaus aan elkaar. Vorig jaar stonden de schoonouders nog op de eerste plaats met het geven van tegenvalende presentjes. Dat bleek vandaag uit een onderzoek onder 1350 gebruikers van advertentiesite Marktplaats.nl

Van de ondervraagden die de cadeaus van zijn of haar partner niet zien zitten, is 65 procent man. Vrouwen

vreezen nog steeds het meest voor de vrijgevigheid van de schoonfamilie. Ruim vier op de tien ondervraagden verwacht dit jaar een ongewenst cadeau te ontvangen tijdens de feestdagen. In 2006 waren dat nog drie op de tien. Ruim 40 procent van de ondervraagden geeft toe te overwegen de ongewilde presentjes aan te bieden op de advertentiesite. Maar uiteindelijk houdt 40 procent de nutteloze geschenken.

HEER BOMMEL EN DE SPIJTLIJDEN

Door Marten Toonder



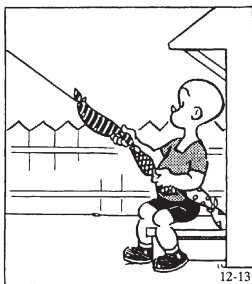
Opgewekt voortwandeland merkte hij niet, dat de grassen en de varens plaats maakten voor ronde bladeren, die de heuvels tot aan de horizon bedekten. 'Een lokpieper', sprak hij vermaakt tot zichzelf. 'Wat zo'n Kwetal niet allemaal verzint. Een breinbaas, hoor. Maar wat heeft een heer nu aan zo'n ding, vraag ik me af. Dan heb ik toch liever...'. Op dat moment klonk er een woest gegrom uit de boomgroep voor hem, en tot zijn schrik zag hij een donkere figuur met grote snelheid door de bladeren rennen. Doch zijn ontsteltenis werd nog groter, toen zich een tweede woesteling uit het struweel losmaakte, die de eerste met een zwaaiende knuppel achtervolgde.

'W-wildemannen', stamelde hij. 'Doeraks.', zei iemand naast hem. 'V-vreselijk', hernam heer Ollie. 'Tis hier n-niet p-pluis, bedoel ik.'

'Dat komt van het spijtgrein', verklaarde de stem. 'Doeraks eten spijtgrein. Dat geeft zwart gevoel. Stui-pig, je weet wel.' 'Zwart gevoel?' herhaalde heer Bommel. Toen schrok hij en vol ontzetting wierp hij een blik naar beneden om te zien wie daar praatte. Het was gelukkig alleen maar Pee Pastinakel, maar zijn op-luchting werd vergald door de dreunende geluiden, die nu voor hem opstegen.

HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Weggezakt

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro 1,4695 dollar vergeleken met 1,4680 dollar bij het sluiten van de beurzen in Europa woensdag.

De toonaangevende Europese beursgraadmeters zakten vandaag tijdens de ochtendhandel verder weg, vooral door nieuwe zorgen over de kredietcrisis. Vooral bankconcerns en verzekeraars stonden onder druk, na waarschuwingen van de Amerikaanse banken Bank of America en Wachovia voor verliezen en afschrijvingen in het vierde kwartaal.

“Beleggers kijken met ingehouden adem uit naar de cijfers van de Amerikaanse financials. Het vertrouwen in de financiële waarden bepaald de stemming op de beurs”, zei Evert Waterlander, hoofd beleggingen bij ABN Amro. De markt is vooral benieuwd in hoeverre andere banken zijn geraakt door de kredietcrisis. Later op de dag verschaft zakenbank Lehman Brothers hier mogelijk meer duidelijkheid over met de publicatie van haar kwartaalcijfers. Volgende week volgen onder andere Goldman Sachs en Bear Stearns met hun kwartaalrapporten.

In Amsterdam kregen Fortis, ING en Aegon koersverliezen te verwerken van tussen de 1,4 en 2,4 procent. In Frankfurt daalde de koers van Deutsche Bank 2 procent, terwijl Royal Bank of Scotland en Barclays in Londen zelfs rond de 5 procent lager werden gezet.

Aan het einde van de ochtend stond de AEX-index, de graadmeter van de effectenbeurs in Amsterdam, op 509,49 punten. Dat betekent een verlies van 6,71 punten, ofwel 1,3 procent.

De MidKap-index, de graadmeter voor het middensegment, daalde 7,31 punten (0,5 procent) tot 669,14 punten. De indices in Parijs, Frankfurt en Londen waren tussen de 1 en 1,7 procent lager.

ArcelorMittal, een andere zwaargewicht in de AEX, verloor 2,3 procent. Het staalconcern maakte voorbeurs bekend een meerderheidsbelangen genomen te hebben in zijn Chinese branchegenoot China Oriental.

TomTom was de grootste procentuele daler met een verlies van 3,5 procent. Woensdag ging het aandeel van de maker van navigatieapparatuur ook al scherp omlaag, zonder duidelijke reden. “Geen nieuws over gezien, maar TomTom is nog steeds de koploper op de beurs dit jaar”, stelde Waterlander.

De chipmachineproducent ASML en het handelshuis Hagemeyer waren de enige fondsen die zich wisten te onttrekken aan de beursmalaise met plussen van respectievelijk 1,2 en 0,9 procent. Hagemeyer kreeg woensdag een stevige duw (min 7 procent), nadat een rechtbank in Utrecht het bedrijf had veroordeeld tot het betalen van miljoenen euro's aan schadevergoeding voor het faillissement van voormalig dochterbedrijf Ceteco.

Bij de middelgrote fondsen was het baggerconcern Boskalis een van de weinge stijgers met een plus van 1 procent. Woensdag liet het fonds tijdens de handel een opmerkelijke sprong zien van ruim 18 procent om uiteindelijk te sluiten met een plus van 6 procent. Marktvorsers hadden hier geen verklaring voor.

Centrale banken slaan handen ineen

AMSTERDAM — De centrale banken van Europa, de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Canada en Zwitserland slaan de handen ineen om de liquiditeitsproblemen in de financiële sector aan te pakken. Dat maakten zij woensdag bekend.

De bekendmaking zorgde voor een opleving op de Europese beurzen, die tot dan toe somber waren gestemd. In enkele minuten tijd boog de toonaangevende AEX-index in Amsterdam een verlies van circa een half procent om in een winst van ruim 1 procent.

De gezamenlijke actie komt erop neer dat er opnieuw miljarden dollars in de geldmarkt worden geïnjecteerd. Centrale banken deden dat al, maar

niet in een gezamenlijke actie. Een ander verschil met eerdere kapitaalinjecties is dat de centrale banken meer onderpand accepteren. Verder kunnen er meer partijen gebruik van maken. De maatregel moet ervoor zorgen dat de liquiditeit op de geldmarkt niet opdroogt en dat het wantrouwen tussen banken onderling verdwijnt. Via renteverlagingen probeerde het stelsel van Amerikaanse centrale banken

ook al meer beweging te krijgen in de geldmarkt, maar dat heeft nog niet veel geholpen. Dinsdag ging voor de derde keer dit jaar de rente omlaag. Dat leidde op Wall Street tot teleurstellende reacties. De belangrijke indices verloren 2 procent of meer. De teleurstelling kwam onder meer doordat het Amerikaanse rentetarief voor noodkredieten met een kwart procentpunt omlaagging. Analisten hadden op een verlaging van een half procentpunt gehoopt. Banken maken liever geen gebruik van een noodkrediet omdat dat hun reputatie geen goed zou doen.

ArcelorMittal biedt op China Oriental



Foto: AFP/Antony Dikson

Ondra Otrádovec (l), vicepresident van ArcelorMittal, en Han Jingyuan, bestuursvoorzitter van China Oriental Group bezegelen de overeenkomst met een handdruk.

HONGKONG — ArcelorMittal heeft een overeenkomst getekend om de belangen van de controlerende aandeelhouders van branchegenoot China Oriental over te nemen.

Dat heeft 's werelds grootste staalbedrijf vandaag bekendgemaakt. ArcelorMittal is onder de lokale wetgeving verplicht een bod

uit te brengen op de resterende aandelen. ArcelorMittal heeft al een belang van 28 procent in China Oriental en zal door de overeenkomst met de aandeelhouders 73,1 procent van het bedrijf in handen krijgen. De staalgigant wil voor 522,5 miljoen euro (767,4 miljoen dollar) de resterende 26,9 procent van de aandelen opkopen.

Ernst & Young meest populair bij werknemers

AMSTERDAM — Ernst & Young is onder werknemers het meest populaire bedrijf. Het accountants- en adviesbureau kreeg gemiddeld een 7,64 van zijn medewerkers, zo blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek van zakenblad Inccompany. Ernst & Young wordt vooral beloond voor gunstige arbeidsvoorwaarden en goede carrièremogelijkheden. De medewerkers zien boven-

dien voldoende uitdagingen in hun functie, zo blijkt uit het onderzoek.

Met name instellingen in de financiële sector, zoals Aegon, Rabobank en SNS Reaal, gooien hoge ogen. Volgens hoofdredacteur René Gerhardus van Inccompany komt dat vooral door het dienstverlenende karakter van de sector. Onderaan de lijst staan de Franse oliemaatschappij Total (4,9) en

postbedrijf TNT (5,59). TNT maakte zich niet populair met een dit jaar ingezette reorganisatie. Inccompany deed onderzoek onder ruim 6500 medewerkers van de tweehonderd grootste bedrijven in Nederland. Zij beoordeelden hun werkgevers op in totaal achttien verschillende punten, waaronder waardering door het bedrijf, bonussen en carrièremogelijkheden.

Europarlement pleit voor suiker bij de wijn

STRAATSBURG — Wijnbouwers moeten suiker kunnen blijven toevoegen aan de wijn om het alcoholpercentage te verhogen, bepleitte het Europees Parlement woensdag. Het parlement richtte zich daarmee tot de ministers van Landbouw van de EU-landen, die volgende week beslissen over een nieuw wijnbeleid voor de EU. Nederlandse en andere Noord-Europese wijnboeren hebben suiker nodig, omdat druiven die er groeien, er zelf weinig van aanmaken. De Europese Commissie had

voorgesteld om de suiker te verbieden als onderdeel van een groter plan. SP-Europarlementslid Kartika Liotard is een van de weinige voorstanders van het suikerverbod: “Het is wat ons betreft te kunstmatig. Wijnproductie moet geconcentreerd worden in die gebieden die daar gewoon het meest geschikt voor zijn. Slechte of gepimpte wijnen zullen afvallen, en daar zijn wij niet tegen.” Nederland telt ongeveer honderdveertig commerciële wijnboeren. Ze hebben samen circa 180 hectare druiv-

ven geplant. De sector groeit gestaag, mede dankzij de steeds stijgende temperaturen in Nederland. Het nieuwe EU-wijnbeleid wil vooral een einde maken aan de jaarlijkse opkoop van circa 1,7 miljard flessen overtollige wijn in Europa. “We geven nu jaarlijks 700 miljoen euro (1,02 miljard dollar) uit om wijn te vernietigen, dat moet een keer ophouden”, zei Liotard. “Het gaat hier om een belangrijke fundamentele hervorming. Hier kan wat ons betreft geen water bij de wijn worden gedaan.”

Northern Rock benoemt topman

LONDEN — De door de kredietcrisis zwaar getroffen Britse bank Northern Rock heeft Andy Kuipers benoemd tot nieuwe bestuursvoorzitter na het voortijdige vertrek vandaag van topman Adam Applegarth.

Daarnaast moet de hypotheekbank 281 miljoen pond sterling (573 miljoen dollar) afschrijven wegens de onrust op de kredietmarkt. Dat maakte Northern Rock vandaag bekend.

De 49-jarige Kuipers was als directeur bij Northern Rock verantwoordelijk voor onder meer verkoop en marketing. Hij kwam in januari 2005 in het bestuur van de bank. Applegarth

kondigde vorige maand aan af te treden, maar hij zou pas in februari vertrekken. De 45-jarige Applegarth werkte 24 jaar bij Northern Rock.

Northern Rock moest in september bij de Britse centrale bank aankloppen voor noodkrediet door de crisis op de kredietmarkt. Sindsdien heeft de bank ongeveer 25 miljard pond geleend bij de Bank of England. De bank staat nu in de etalage. Northern Rock heeft de voorkeur voor een overname door een consortium onder leiding van Virgin Group van Richard Branson. Ook de investeringsmaatschappij Olivand heeft interesse in Northern Rock.

‘Alitalia beslist volgende week over overname’

MILAAN — De Italiaanse luchtvaartmaatschappij Alitalia maakt volgende week dinsdag bekend met welke bieder het gesprekken wil aangaan over een eventuele overname. De Italiaanse regering, die bijna 50 procent van de aandelen Alitalia bezit, moet kiezen tussen Air France-KLM en de veel kleinere Italiaanse maatschappij Air One. Beide ondernemingen hebben een niet-bindend bod op Alitalia uitgebracht.

In Italië werd de beslissing vandaag verwacht, maar volgens Italiaanse media kon de regering in Rome woensdag geen overeenstemming bereiken. Air One zou politiek de meest makkelijke keuze zijn, omdat er dan minder tegenstand wordt voorzien van vakbonden. Daarentegen wordt Air France-KLM gezien als de meest solide partij die beter in staat is om Ali-

talia financieel gezond te maken. De Frans-Nederlandse combinatie zou de voorkeur genieten van het management van Alitalia en de financiële adviseurs van het bedrijf.

De regering zal nu meer details opvragen bij de bidders, aldus de Italiaanse kranten vandaag. Behalve Air France-KLM en Air One heeft ook een consortium van Italiaanse bedrijven een bod op Alitalia gedaan, maar deze partij maakt volgens deskundigen geen kans.

Als Italië kiest voor Air France-KLM, is het nog lang niet zeker dat de onderhandelingen daadwerkelijk tot een formeel overnamebod zullen leiden. Rome probeerde het bijna failliete Alitalia eerder dit jaar te veilen, maar stelde toen zulke hoge eisen, onder meer over het behoud van werkgelegenheid, dat potentiële kopers afhaakten. Het is onduidelijk of de regering nu bereid is water bij de wijn te doen.

Lichte winst Lukoil

MOSKOU — Lukoil, een van de grootste olieconcerns van Rusland, heeft in het derde kwartaal van dit jaar een nettowinst behaald van 2,48 miljard dollar.

Dat is 2 procent meer dan een jaar eerder. Dat maakte het concern woensdag bekend. De omzet steeg met

16 procent naar een recordbedrag van 21,4 miljard dollar. Lukoil wist de gestegen bedrijfskosten op te vangen dankzij de hogere olieprijs en een toename van de productie. De cijfers zijn iets beter dan verwacht. Lukoil is voor 20 procent in handen van het Amerikaanse oliebedrijf ConocoPhillips.

TOKIO

In de min

TOKIO — De beurzen in Azië sloten vandaag met verlies. In Tokio waren het vooral financiële fondsen die het zwaar te verduren kregen als gevolg van hernieuwde zorgen over de gevolgen van de hypotheek- en kredietcrisis in de Verenigde Staten.

De Nikkei-index verloor 395,74 punten en sloot op 15.536,52 punten, een verlies van 2,5 procent. De Zuid-Koreaanse Kospi-index verloor 0,6 procent op 1915,90 punten en de Australische All Ordinaries leverde 0,2 procent in op 6661,1 punten. In Hong-

kong verloor de Hang Seng-index 2,7 procent en sloot op 27.744,45 punten, de laagste slotstand in twee weken.

In Tokio leden bankfondsen zware verliezen na waarschuwingen van de Amerikaanse banken Bank of America en Wachovia voor verliezen en afschrijvingen in het vierde kwartaal. De Japanse Misubishi UFJ JFfinancial Group verloor 7,9 procent, de grootste koersval van het aandeel in drie jaar tijd. Chuo Mistui Trust leverde 6 procent in. Mizuho Financial verloor 5,3 procent.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-Dec		PREV.	13-Dec		
DOW JONES	13473.90	13473.90 AEX		516.20	510.17		
S&P 500	1486.59	1486.59 AEN AMRO HLDG		36.19	36.18		
NASDAQ	2671.14	2671.14 AEGON NV		12.30	12.27		
RUSSELL 2000	771.71	771.71 AHOLD NV		9.82	9.56		
MSCI EAFE	2336.19	2331.12 AIR FRANCE-KLM		24.68	24.47		
5 WFTSV BOND YLD	3.47	3.52 AZO NOBEL		53.53	52.68		
SPDR TRUST SER 1	149.37	149.37 ASML HOLDING NV		23.28	23.70		
DIAMONDS TRUST	135.00	135.00 DSM (KONIN)		35.17	34.49		
ISHARES-DJ HEAL	67.28	67.28 FORTIS		18.92	18.60		
ISHARES-DJ DIV	72.25	72.25 HAGEMEYER NV		4.34	4.40		
ISHARES-DJ CN GD	65.48	65.48 HAL TRUST-UTS		82.99	81.56		
ALTRIA GROUP INC	77.71	77.71 HEINEKEN NV		45.16	45.16		
AMAZON.COM INC	91.28	91.28 ING GROEP NV-CVA		27.20	26.84		
AMERICAN EXPRESS	54.08	54.08 IMTECH NV		17.27	17.42		
ANHEUSER BUSCH	53.04	53.04 KPN (KONIN) NV		12.41	12.20		
BIOGEN IDEC INC	75.88	75.88 NUMICO NV		54.98	54.80		
CISCO SYSTEMS	28.80	28.80 PHILIPS ELECTRON		29.92	29.37		
CITIGROUP INC	31.47	31.47 REED ELSEVIER		12.89	12.71		
DISNEY (WALT) CO	32.28	32.28 ROBOCO NV		26.38	26.41		
ENZON PHARMACEUT	9.34	9.34 ROLINCO NV		24.65	24.56		
GENERAL ELECTRIC	37.25	37.25 RORENTO NV		43.53	43.37		
HEWLETT-PACKARD	51.53	51.53 ROYAL DUTCH SHA		28.17	27.90		
HOME DEPOT INC	28.49	28.49 TMT NV		26.37	26.74		
IBM	108.47	108.47 TOMTOM		54.26	51.52		
INTEL CORP	27.28	27.28 UNILEVER NV-CVA		24.27	23.87		
ISHARES-SP SCVAL	71.03	71.03 WESANEN NV		11.45	11.16		
JOHNSON&JOHNSON	67.70	67.70 WOLTERS KLUWER		23.25	23.00		
MEDTRONIC INC	49.99	49.99 WP-STEWART HLDG		180.12	178.88		
MICROSOFT CORP	34.47	34.47 TELEZ NETHERLAND		0.60	0.59		
3M CO	86.66	86.66 ETFS					
MOTOROLA INC	16.19	16.19 ISHARES-SP500 GR		70.58	70.58		
POWERSH-QQQ	51.78	51.78 ISHARES-S&P EURO		122.1	122.1		
NVIDIA CORP	35.47	35.47 ISHARES MSCI PAC		169.29	169.29		
PFIZER INC	23.81	23.81 POWERSHARES DB C		31.99	31.99		
PROCTER & GAMBLE	74.67	74.67 FUNDS					
QUALCOMM INC	41.01	41.01 HEND PAN EUR SM		24.36	24.36		
ROYAL DUTCH-ADR	82.73	82.73 HEND JAP SM CO		21.87	21.87		
SCHLUMBERGER LTD	97.65	97.65 HEND PAC ECUITY		88.99	88.99		
SPRINT NEXTEL CO	14.86	14.86 HEND CONT EUR EQ		32.81	32.81		
SYSCO CORP	32.59	32.59 HEND GLOBAL TECH		32.42	32.42		
TEXAS INSTRUMENT	33.37	33.37 CURRENCIES					
TIME WARNER INC	16.96	16.96 VENUSD		112.235	112.330		
TORREY PINES THER	2.59	2.59 USD/EUR		1.471	1.467		
YAHOO! INC	24.54	24.54 CANUSD		1.012	1.014		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633



IS NOW

OPEN FOR LUNCH

12:00 am 11:00 pm

Ph:5868470

ARAWAK GARDENS



GRAB YOUR FUN!

Fun for free? Pak je kans! Stap in onze Money Machine en grijp die extra prijzen en die Fun Florins! De dure maand december maken wij zo voor jou goedkoper! De hele maand december op de locaties van onderstaand schema. See you!



www.funmiles.net

14 dec	02:00 pm	RBTT Headoffice
14 dec	07:00 pm	Kerstboomlandia
15 dec	10:00 am	NAPA Shaba
15 dec	3:00 pm	Valero Sta.Crus
15 dec	5:00 pm	Texas Cumana
15 dec	07:00 pm	Kerstboomlandia
18 dec	3:00 pm	Kooyman Dakota
18 dec	5:00 pm	NAPA Shaba
19 dec	5:00 pm	Pet & Fashion

COMING SOON TO ARUBA TRADING, DA, KOOYMAN, NAPA AUTOPARTS, PET & FASHION, VALERO, TEXAS, WULFSEN & WULFSEN AND BOEKHANDEL MARISKA! FOR MORE INFO CALL 587 3300!

Praag sluit voedselkramen wegens hongerige zwervers

PRAAG — Wie zoekt naar gegrilde worsten en andere warme snacks tijdens koude kerstdagen in Praag kan in de toekomst beter het centrum mijden. De Tsjechische autoriteiten willen alle authentieke voedselkraampjes verwijderen van het beroemde Wenceslas Plein, omdat die ook daklozen zouden aantrekken. Dat meldde Radio Praag woensdag. Het geïrriteerde gemeentebestuur zegt dat hongerige zwervers “in vuilnisbakken wroeten en naar weggegooid voedsel zoeken”. Die passen

kennelijk niet in het straatbeeld van het toeristische Praag. Nog voor 2010 zullen daarom alle stalletjes verdwijnen van het Wenceslas Plein, beloven de autoriteiten. Het plein was de plaats van succesvolle demonstraties tegen het communisme in 1989.

Daklozen werden in die periode niet of nauwelijks gezien. Dat veranderde na de val van het communistische regime, toen veel arbeiders hun baan verloren en uit gesubsidieerde hostels werden gezet.

Senaat Brazilië kiest nieuwe voorzitter

SAO PAULO — De Senaat in Brazilië heeft een nieuwe voorzitter gekozen. Garibaldi Alves volgt Renan Calheiros op die is opgestapt na een reeks corruptiezaken. Calheiros was één van de invloedrijkste politici van Brazilië en een bondgenoot van president Luiz Inacio Lula da Silva. Zijn posi-

tie stond al langer onder druk; een nieuwe stemming over zijn aanblijven wilde Calheiros vorige week niet afwachten. Alves, wiens kandidatuur ook door de oppositie werd goedgebevonden, treedt aan op een moment dat de Senaat gaat stemmen over een cruciale belastingwet.

**Bliep Bliep
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean
582 4492

Voor IT Consultants

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



Geïnteresseerd in kleurrijke en vrolijke schilderijen van Aruba?

Bezoek straks even:
www.arubanart.com



**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

WIN EEN TUMBA



“RED CARPET” TICKET

Vier dagen lang gratis toegang tot het Tumba Festival!

Bij iedere aankoop van 100 gulden (excl. BBO) of meer ontvangt u een lot en maakt u kans.

- vul het lot volledig in
- geef het lot af bij de Infobalie
- kom naar de trekking en win!

Trekking: vrijdag 28 december om 17:00 uur bij Kooyman Mega Store. Meer informatie bij de Infobalie.

(deze actie loopt van 10 december tot 28 december 2007)



461-3333

KOOYMAN

www.kooymanbv.com



ANUNCIO

Directie Financiën ta anuncia cu nan lo ta sera e siguiente dianan:

- December 24, 2007
- December 27, 2007
- December 28, 2007
- December 31, 2007

Tur pago relaciona cu vergunningen mester tuma lugar prome cu 21 december 2007 na Directie Financiën y/o tambe por efectua e pagonan via banco. Si bo persona no a ricibi un factura por favor tuma contacto cu señora Latuva Cham di Directie Financiën na tel. 582-3100 ext. 310 of via e-mail adres debiteuren@finance.gov.aw.

MEDEDELING

Hierbij deelt Directie Financiën het publiek mede dat zij in verband met de aangekondigde ATV-dagen de volgende dagen gesloten zullen zijn:

- December 24, 2007
- December 27, 2007
- December 28, 2007
- December 31, 2007

Alle betalingen met betrekking tot vergunningen dienen uiterlijk 21 december 2007 betaald te zijn per kas en/of kunnen ook per bank worden betaald. Indien uw persoon geen factuur heeft ontvangen gaarne contact opnemen met mevrouw Latuva Cham van de Directie Financiën via tel. 582-3100 ext. 310 of via e-mail adres debiteuren@finance.gov.aw.

ANNOUNCEMENT

Hereby Directie Financien wishes to inform the public that its office will be closed on the following dates:

- December 24, 2007
- December 27, 2007
- December 28, 2007
- December 31, 2007

All payment related to vergunningen have to be paid on December 21, 2007 at the office of Directie Financien and/or could also be paid by bank. If your person has not received an invoice, please contact Mrs. Latuva Cham at the Directie Financien tel. 582-3100 ext. 310 or by e-mail address debiteuren@finance.gov.aw.



Iedereen is altijd happy met

Victoria Bottling Company

San Nicolaas

TWO GREAT RESTAURANTS UNDER ONE ROOF



Manchebo FRENCH STEAKHOUSE
Serving the Juiciest Steaks For over 25 Years



Italian Gourmet Garden Terrace
The Finest in ARUBA!

Located at Manchebo Beach Resort & Spa | 582-3444 / Open daily from: 5:30 pm till 11:00 pm



Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine, is serving Continental Breakfast, Lunch and A La Carte Dinner.

Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com

We are located next to Chalet Suisse Restaurant